

# شركة الـجـين

(شركة مساهمة سعودية)

## تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس إدارة شركة الـجـين أن يقدم تقريره السنوي مع البيانات المالية المدققة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م.

تتمثل الأهداف الرئيسية لشركة الـجـين في تقييم وتطوير فرص الاستثمار في المشاريع الصناعية الرئيسية في مجال البتروكيميائيات والطاقة والصناعات المعدنية في المملكة العربية السعودية من خلال الاستفادة من الموارد الطبيعية المتوفرة في المملكة. وتحقيقاً لتلك الأهداف فقد استحوذت الشركة على ما نسبته (٥٧.٤٪) في أسهم شركتها التابعة الشركة الوطنية للصناعات البتروكيميائية (ناتبت) لديها مجمع لإنتاج مادتي البروبيلين والبولي بروبيلين طاقته الإنتاجية ٤٠٠٠٠٠ طن متري سنوياً في مدينة ينبع الصناعية.

بلغ صافي الربح في شركة ناتبت ١.٧ مليون ريال سعودي عن السنة المالية ٢٠١١م ، مقابل ٧٤.٢ مليون ريال سعودي في عام ٢٠١٠م . ويرجع سبب هذا التراجع في الأرباح أساساً إلى انخفاض الإنتاج في عام ٢٠١١م إلى ٢٧٧ ألف طن متري الذي يعادل ٦٩٪ من الطاقة التصميمية مقارنة ٣٤٢ ألف طن متري في عام ٢٠١٠م والتي تعادل ٨٦٪ من الطاقة التصميمية.

بلغت مبيعات شركة ناتبت في عام ٢٠١١م ١,٤٧٢ مليون ريال (٢٦٤ ألف طن متري) مقارنة بمبلغ ١,٥٦٢ مليون ريال (٣٣٢ ألف طن متري) في عام ٢٠١٠م. أرقام مبيعات عام ٢٠١٠م تمثل كامل العام شاملة إنتاج فترة ما قبل الإنتاج التجاري. ويعزو انخفاض الإنتاج إلى عاملين أساسيين:

١) حدوث مشاكل فنية معينة ، حيث أغلق المصنع خلال شهري مايو ويونيو ٢٠١١م لدواعي الصيانة الرئيسية والتي تجرى عادة كل ثلاثة سنوات . مع العلم أن أعمال الصيانة الدورية التي تمت في شهرى مايو ويونيو عام ٢٠١١م ساعدت المصنع على تحقيق ١٠٠٪ من الطاقة التصميمية وحلت غالبية المشاكل الفنية.

٢) خلال النصف الثاني من العام حدث انخفاض في أسعار البولي بروبيلين في الأسواق العالمية. وكان ذلك في الربع الأخير بسبب الوضع الاقتصادي العالمي المضطرب ، وبصفة خاصة في منطقة اليورو والتي كان لها تأثير خطير على الأسواق العالمية ، ومع ذلك فإن السبب في انخفاض الأرباح يعود أساساً إلى توقف الإنتاج (إغلاق المصنع) على النحو المشار إليه أعلاه.

حازت شركة ناتبت على المركز الرابع في تصنيف "جائزة الملك خالد للتنافسية المسئولة" في عام ٢٠١١م". وتواصل شركة ناتبت سياستها لتطبيق معايير الجودة ومتطلبات نظام شهادة "أيزو". بلغت نسبة السعودية في ناتبت ٥% وهي ضمن النطاق الممتاز من حيث تصنيف وزارة العمل.

ومن الجدير بالذكر أن منتجات ناتبت تعتبر من الصناعة التصديرية الموجهة حيث يصدر ما نسبته ٩٨% من جملة مبيعاتها إلى سنغافورة وتركيا ودول أوروبا والصين والعديد من الدول الآسيوية وأيضاً إلى بعض دول الشرق الأوسط ودول شمال إفريقيا. بلغت إيرادات المبيعات خلال عام ٢٠١١م ما قيمته ١,٤٧١.٨ مليون ريال من جراء بيع ٢٦٤,١٧٢ طن من مادة البولي بروبيلين متعددة الدرجات.

كما تملكت اللجين أيضاً مع أحد الأطراف ذات العلاقة نسبة ٩٨.٧٥% كملكية مشتركة في شركة زين للصناعات المحدودة والتي عرفت سابقاً باسم الشركة العربية لتصنيع المبيدات (مبيد). إن استثمار اللجين في شركة زين للصناعات لم يتم توحيده مع البيانات المالية الموحدة والمصاحبة ويرجع سبب ذلك إلى أن شركة اللجين سيطرتها على زين مؤقتة. وتنتج شركة زين حالياً منتجات استهلاكية مختارة (FMCG) وطرحها في السوق المحلية ولاقت قبولاً جيداً وبلغت المبيعات خلال الفترة من يناير حتى ديسمبر ٢٠١١م ٩٠٤ مليون ريال. وتخطط زين للانتقال إلى مجال منتجات العناية المنزلية والشخصية والتخصصات الصناعية مع عرض أوسع قائمة من المنتجات. وبالإضافة إلى ذلك فإن زين لديها منتجاتها الحالية من المواد الكيميائية الزراعية ومنتجات الصحة العامة المسجلة . كما أن لدى زين تصوراً لإطلاق بعض المنتجات الجديدة في عام ٢٠١٢م.

وتمشياً مع معايير الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين (SOCPA) فقد تم توحيد القوائم المالية لشركة اللجين لتشمل الشركة الوطنية للصناعات البتروكيماوية (ناتبت) كشركة تابعة لها.

## أولاً: الشئون المالية:

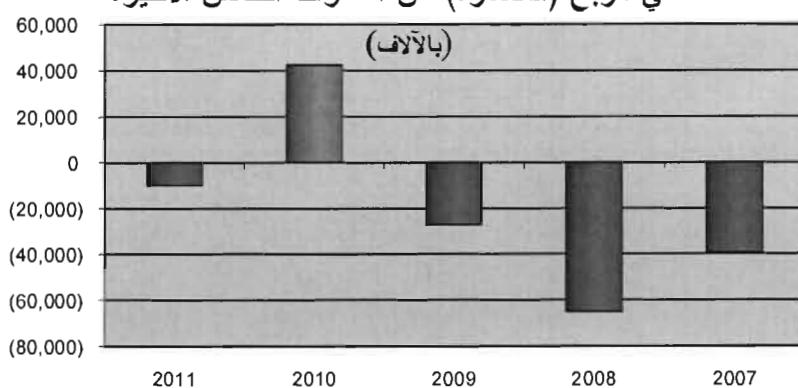
إن موجز الربح والخسارة للعام الجاري يعكس النتائج المالية الموحدة حيث تم بيع ٢٦٤,١٦٩ طن متري من مادة البولي بروبيلين وبلغت قيمتها ١,٤٢١,٨ مليون ريال سعودي، وبلغ إجمالي الأرباح ١٥٩ مليون ريال سعودي، ولكن تحقق صافي خسارة قدره ١٠ ملايين ريال سعودي نتيجة لعدة عوامل مثل انخفاض أسعار مادة البولي بروبيلين، وانخفاض حجم المبيعات، وارتفاع تكلفة المواد الخام وزيادة تكاليف التمويل.

### أ) ملخص قائمة الدخل عن السنوات الخمس الأخيرة

| للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر |             |             |             |             |   |
|-----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---|
| م ٢٠١١                      | م ٢٠١٠      | م ٢٠٠٩      | م ٢٠٠٨      | م ٢٠٠٧      |   |
| (بالملايين)                 | (بالملايين) | (بالملايين) | (بالملايين) | (بالملايين) |   |
| ١,٤٢١,٨٦٦                   | ٨٥٢,١٢٣     | .           | .           | .           | المبيعات  |
| (١,٣١٣,٥٤)                  | (٦٧٣,١١٦)   | .           | .           | .           | تكلفة المبيعات                                  |
| ١٥٨,٨١٢                     | ١٧٩,٠١٢     | .           | .           | .           | الدخل الإجمالي                                  |
| (٦٤,٢٩٣)                    | (٧٣,٥٦٩)    | (٦٢,٢٢٩)    | (٦١,٨٦٣)    | (٥٩,٤٠٠)    | المصروفات التشغيلية                             |
| ٩٤,٥١٩                      | ١٠٥,٤٤٨     | (٦٢,٢٢٩)    | (٦١,٨٦٣)    | (٥٩,٤٠٠)    | صافي الربح (الخسارة) من العمليات                |
|                             |             |             |             |             | خسائر هبوط ناجمة عن التأخير في بدء تشغيل المصنع |
| .                           | (١٧٧,٧٥٠)   | .           | .           | .           | تعويضات تأمينية وتعويضات من المقاول             |
| .                           | ١٧٧,٧٥٠     | .           | .           | .           | مصروفات بنكية                                   |
| (٩٥,٠٩٤)                    | (٣٦,٩٠٠)    | .           | .           | .           | إيرادات (مصروفات) أخرى، صافي                    |
| (٧,٠٩١)                     | ١٢,٢٨٤      | ٢١,٠٢٢      | (٣٠,٩٢٠)    | ١٢,٣٣١      | ربح (خسارة) قبل الزكاة                          |
| (٧,٦٦٦)                     | ٨١,٣٢٢      | (٤٦,٧٥٢)    | (٩٢,٧٨٣)    | (٤٢,٠٦٩)    | الزكاة  |
| (١,٥٥٢)                     | (٧,٥٣٢)     | (٨١٠)       | (٥,٠٠٣)     | (١٤,٤١٦)    | الربح (الخسارة) قبل حقوق الأقلية                |
| (٩,٢٢٣)                     | ٧٣,٨٠٠      | (٤٧,٥٦٢)    | (٩٢,٧٨٦)    | (٦١,٤٨٥)    | حقوق الأقلية *                                  |
| (٢٢٩)                       | (٣١,٦١٨)    | ٢٠,٢٨٤      | ٣٢,٦٨٤      | ٢٢,٠٣٩      |   |
| (٩,٩٥٢)                     | ٤٢,١٨٢      | (٢٢,٢٢٨)    | (٦٥,١٠٢)    | (٣٩,٤٤٦)    | صافي ربح (خسارة)                                |

\* حقوق الأقلية تمثل ٤٢.٦٪ من حصة المساهمين الآخرين في نتبيت.

### صافي الربح (الخسارة) عن السنوات الخمس الأخيرة



## ب ) مقارنة النتائج التشغيلية (لعامين):

تكبدت المجموعة خسارة موحدة بلغت ٩,٩٥ مليون ريال خلال عام ٢٠١١ م مقارنة بربح موحد بلغ ٤٢,١٨ مليون ريال خلال عام ٢٠١٠ م. ويرجع سبب خسارة في عام ٢٠١١ م إلى التوقف المخطط له لمجمع البروبيلين والبولي بروبيلين العائد للشركة التابعة خلال الربع الثاني من عام ٢٠١١ م لمدة (٤٩) يوماً لتعزيز أداء العملية الإنتاجية والآلية للمجمع وكذلك لانخفاض أسعار البولي بروبيلين وأيضاً انخفاض معدل المبيعات وارتفاع تكلفة المبيعات نتيجة لارتفاع سعر المواد الخام والمصروفات البنكية.

بلغ صافي الخسارة قبل الزكاة لعام ٢٠١١ م ٧,٢ مليون ريال مقارنة بأرباح ما قبل الزكاة لعام ٢٠١٠ م حيث بلغت ٨١,٣ مليون ريال.

### مقارنة النتائج التشغيلية لعامين

( أرقام موحدة )

|  | العام المنتهي في ٣١ ديسمبر |                   |           |
|--|----------------------------|-------------------|-----------|
|  | ٢٠١١<br>(بالآلاف)          | ٢٠١٠<br>(بالآلاف) |           |
| المبيعات                                       | ٦١٩,٧٣٣                    | ١,٤٧١,٨٦٦         | ٨٥٢,١٣٣   |
| تكلفة المبيعات                                 | (٦٣٩,٩٣٨)                  | (١,٣١٢,٠٥٤)       | (٦٧٢,١١٦) |
| إجمالي الدخل                                   | (٢٠,٢٠٥)                   | ١٥٨,٨١٢           | ١٧٩,٠١٢   |
| مصاروفات تشغيل                                 | ٩,٢٦٦                      | (٦٤,٢٩٣)          | (٢٢,٥٦٩)  |
| صافي الدخل(الخسارة) التشغيلي                   | (١٠,٩٢٩)                   | ٩٤,٥١٩            | ١٠٥,٤٤٨   |
| خسائر هبوط ناجمة عن التأخر في بدء تشغيل المصنع | ١٧٧,٧٥٠                    | .                 | (١٧٧,٧٥٠) |
| تعويضات تأمينية وتعويضات من المقاول            | (١٧٧,٧٥٠)                  | .                 | ١٧٧,٧٥٠   |
| مصاروفات بنكية                                 | ٥٨,١٩٤                     | (٩٥,٠٩٤)          | (٣٦,٩٠٠)  |
| برادات (مصاروفات) أخرى، صافي                   | (١٩,٨٧٥)                   | (٢,٠٩١)           | ١٢,٧٨٤    |
| أرباح (خسارة) قبل الزكاة                       | (٨٨,٩٩٨)                   | (٢,٦٦٦)           | ٨١,٣٢٢    |
| الزكاة   | ٥,٩٢٥                      | (١,٥٥٧)           | (٢,٥٣٢)   |
| ربح (خسارة) قبل حقوق الأقلية                   | (٨٣,٠٢٣)                   | (٩,٢٢٣)           | ٧٣,٨٠٠    |
| حقوق الأقلية*                                  | ٣٠,٨٨٩                     | (٧٢٩)             | (٣١,٦٦٨)  |
| صافي ربح (خسارة)                               | (٥٢,١٣٤)                   | (٩,٩٥٢)           | ٤٢,١٨٢    |

\* حصة مساهمي الأقلية تمثل ٤٢,٦ % من أسهم مساهمين آخرين في ذاتيت.

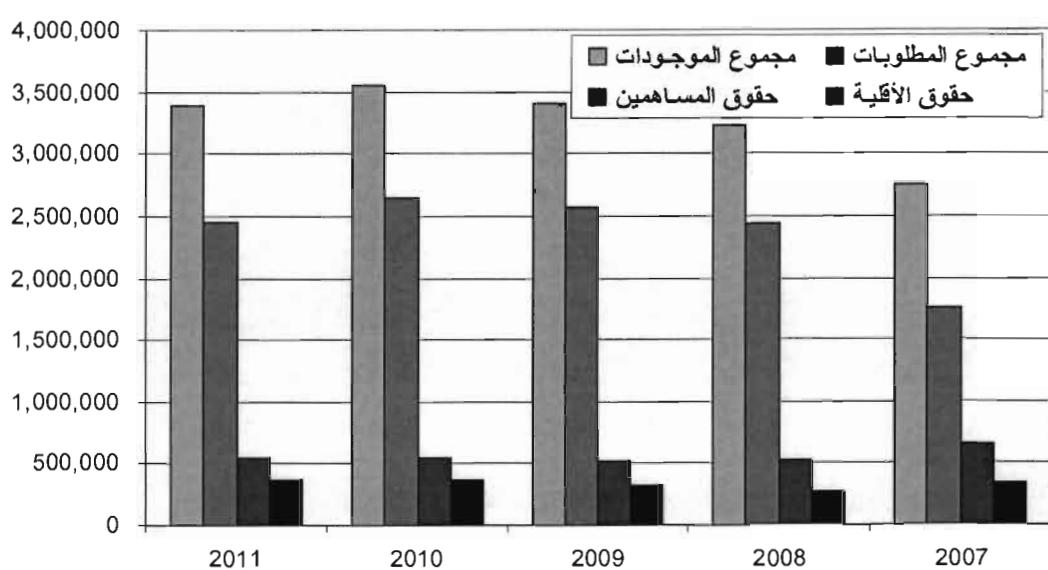
### ج) ملخص المركز المالي

| كما في ٣١ ديسمبر    |                     |                     |                     |                     |                         |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
| ٢٠١١<br>(بالملايين) | ٢٠١٠<br>(بالملايين) | ٢٠٠٩<br>(بالملايين) | ٢٠٠٨<br>(بالملايين) | ٢٠٠٧<br>(بالملايين) | الموجودات               |
| ٥٢٢,٨٣٦             | ٧٢٢,٩٨٠             | ٣٤٠,٣٢٨             | ٣٤٠,٧٩٨             | ٣١٠,٩٥              | الموجودات المتداولة     |
| ٢,٨٣٢,٤٦٨           | ٢,٨٢٥,٤٥١           | ٢,٠٦٥,٣٤٤           | ٢,٨٨٢,٩١٨           | ٢,٤٣٦,٨٨٩           | الموجودات غير المتداولة |
| ٢,٣٥٥,٣٠٤           | ٣,٥٥٩,٤٣١           | ٣,٤٠٥,٦٧٢           | ٣,٢٢٨,٧١٦           | ٢,٧٤٦,٩٨٤           | مجموع الموجودات         |
| ٦٤٨,٢٨٠             | ٥١٦,٩٤١             | ٥٤٥,١٠٩             | ٢٨٢,٦٥٩             | ١٣٩,٨٢١             | المطلوبات المتداولة     |
| ١,٧٧٣,٧٠٤           | ٢,١٢٢,٦٤١           | ٢,٠٢٠,٠٠٢           | ٢,١٥٨,٠١١           | ١,٦٠٩,٣٥٥           | المطلوبات غير المتداولة |
| ٢,٤٢٢,٠٣٢           | ٢,٦٣٩,٥٨٢           | ٢,٥٦٥,١١٦           | ٢,٤٤٠,٦٢٠           | ١,٧٤٩,١٢٦           | مجموع المطلوبات         |
| ٥٥٢,٢٠٨             | ٥٥٤,١٦٤             | ٥١٨,٠٠١             | ٥١٥,٤٢٣             | ٦٥٠,٥١٠             | حقوق المساهمين          |
| ٣٧٦,٥٥٩             | ٣٦٥,٦٨٥             | ٣٢٢,٠٠٥             | ٢٧٢,٦٢٣             | ٣٤٧,٢٩٨             | حقوق مساهمي الأقلية *   |
| ٢,٣٥٥,٣٠٤           | ٣,٥٥٩,٤٣١           | ٣,٤٠٥,٦٧٢           | ٣,٢٢٨,٧١٦           | ٢,٧٤٦,٩٨٤           | اجمالي المطلوبات وحقوق  |
|                     |                     |                     |                     |                     | المساهمين               |

\* حصة مساهمي الأقلية تمثل ٤٢,٦% من أسهم مساهمين آخرين في ذاتيت.

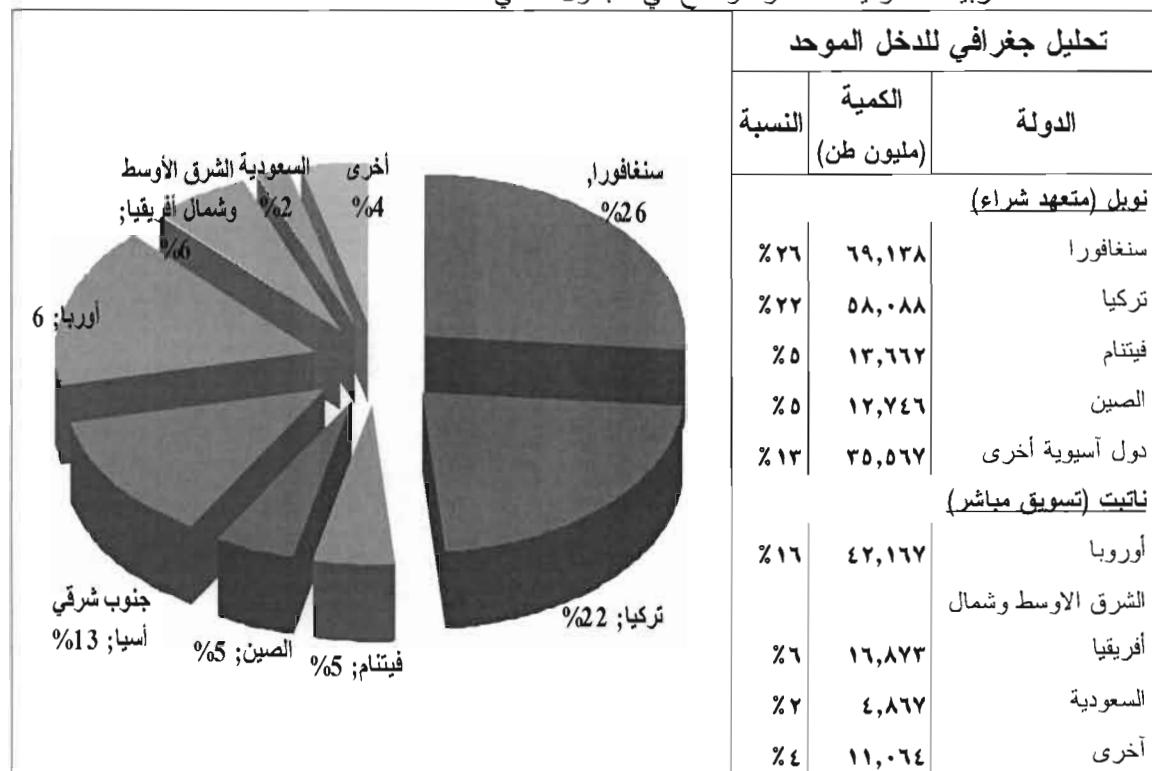
### قائمة المركز المالي عن السنوات الخمس الأخيرة

(بالملايين)



#### د) تحليل جغرافي للدخل الموحد

بشكل جوهري فإن إيرادات الشركة تأتي من خلال بيع منتجات شركتها التابعة (ناتيت) داخل وخارج المملكة العربية السعودية كما هو موضح في الجدول التالي:



#### ثانياً: أهم أحداث عام ٢٠١١ م

أ) تقدم معالي المهندس/ خالد عبدالرزاق النفيسى عضو مجلس الإدارة باستقالته، وعيّن المجلس معالي المهندس/ عبدالله محمد نور رحيمي، عضواً للفترة التي تنتهي في ٢٠١٤/١٢/٣١ م .  
وسوف يعرض هذا التعيين على الاجتماع القادم للجمعية العمومية العادلة.

ب) وكان مجمع شركة ناتيت التابعة قد أوقف عمليات الإنتاجية لمدة (٤٩) خلال الربع الثاني من عام ٢٠١١ م لتعزيز العملية الآلية والإنتاجية حيث تسبب ذلك في فقدان ٦٠ ألف طن من البولي بروبيلين تعادل قيمتها حوالي ٣٥٠ مليون ريال وفقاً لأسعار السوق السائدة في ذلك التاريخ. وكانت تلك الصيانة الدورية الرئيسية مخططاً لها ضمن الميزانية التشغيلية للشركة التابعة أيضاً. وكان المجمع قد أغلق إغلاقاً غير مخطط له خلال الفترة من ٢٦ سبتمبر ٢٠١١ م حتى ١٨ أكتوبر ٢٠١١ م ، ونتيجة لذلك فقد خسرت ناتيت ١٦ ألف طن متري من مادة البولي بروبيلين من حيث الإنتاج والمبيعات وتبلغ قيمتها ٩٠ مليون ريال سعودي وفقاً لأسعار السوق السائدة في ذلك التاريخ.

ج) قامت الشركة العربية لتصنيع المبيدات (مبيد) بتعديل عقد تأسيسها حيث عدلت أغراضها وعدلت ملكية الحصص وأيضاً قامت بتغيير اسم الشركة إلى "شركة زين للصناعات" وتم تحديث السجل التجاري وجاري متابعة الترخيص الصناعي الجديد.

د) انتخبت مجموعة من أعضاء مجلس الإدارة في اجتماع الجمعية العمومية العادية للمساهمين المنعقد في يوم الاثنين ٦ يونيو ٢٠١١م. وسوف يعمل المجلس المنتخب للسنوات الثلاث القادمة التي تبدأ من ١/١/٢٠١٢م.

هـ) وافقت الجمعية العمومية العادية للشركة في اجتماعها المنعقد في ٦/٦/٢٠١١م على دليل الشركة الجديد الخاص بالحكومة.

ز) وقد شكل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة في ١٧/١٠/٢٠١١م لجنة الترشيحات والمكافآت .

### **ثالثاً - الزكاة وغيرها من المبالغ المدفوعة للحكومة:**

خصصت شركة اللجين وبشكل مستقل (غير موحد) مبلغ ٢٥ مليون ريال سعودي مقابل الزكاة المقدرة لعام ٢٠١١م.

أتمت الشركة الإقرارات الزكوية النهائية وحصلت على شهادات زكاة مقيدة سارية المفعول عن الأعوام ٢٠٠٣م - ٢٠١٠م من مصلحة الزكاة والدخل . وقد تم استلام تقدير زكوي مقداره ٥,٤ مليون ريال سعودي للسنوات من ٢٠٠٣م حتى ٢٠٠٧م من قبل مصلحة الزكاة والدخل. وتعترض الشركة أن تتقدم باعتراض ضد هذا التقدير.

وفيما يلي تفاصيل المبالغ الحكومية المدفوعة:

| الزكاة       | ال المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية | هيئة السوق المالية | اشتراكات وتأشيرات ومصاريف أخرى | مجموع المصروفات الحكومية |
|--------------|--|--------------------|--------------------------------|--------------------------|
| ٨٣٨          | ٨١٠                                    |                    |                                |                          |
| ٢٤٦          | ١٢٣                                    |                    |                                |                          |
| ٤٠٠          | ٤٣٢                                    |                    |                                |                          |
| ٣٩           | ٢٦                                     |                    |                                |                          |
| <b>١,٥٢٣</b> | <b>١,٣٩١</b>                           |                    |                                |                          |

#### رابعاً: الشركة التابعة:

##### الشركة الوطنية للصناعات البتروكيماوية (ناتبت):

ناتبت شركة مساهمة سعودية مقلدة، تأسست في المملكة العربية السعودية، ويقع مركزها الرئيسي في مدينة جدة، ويقع مجمع البروبيلين والبولي بروبيلين في مدينة ينبع الصناعية. ويكون رأس مالها المصرح به والمدفوع ١٠٢ مليون سهم بقيمة ١٠ ريالات للسهم الواحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ م.

وتمتلك شركة اللجين حالياً ٥٥٪؎ في كامل رأس مال شركة "ناتبت".

هذا وقد وقعت ناتبت اتفاقيات قروض مع بنوك محلية وصندوق الاستثمار العامة وصندوق التنمية الصناعية السعودي من أجل تمويل إنشاءات المشروع. وفيما يلي تفاصيل القرض (كل اطلاع بالآلاف من الريالات السعودية):

| الرصيد المتبقى | المدفوع من القرض |              | أصل القرض      | شروط القرض            | تفاصيل القرض           |
|----------------|------------------|--------------|----------------|-----------------------|------------------------|
|                | أعوام سابقة      | العام الحالي |                |                       |                        |
| ٨٩٠,٦٩٨        | ١٢٠,٨٤٦          | ١٦٤,٥٢٦      | ١,١٢٦,٠٢٠      | ١٠ أعوام              | البنوك التجارية        |
| ٦٧٥,٠٠٠        | ٧٥,٠٠٠           | .            | ٤٥٠,٠٠٠        | ١٠ أعوام              | صندوق الاستثمار العامة |
| ٢٤٥,٠٠٠        | ٤٠,٠٠٠           | ١٥,٠٠٠       | ٤٠٠,٠٠٠        | ٧ أعوام بدون فوائد    | صندوق التنمية الصناعية |
| ٢١,٦٤٥         | .                | .            | ٢١,٦٤٥         | مدة السداد غير مشروطة | قرصان آخر              |
| <b>المجموع</b> |                  |              | <b>١٧٩,٥٢٦</b> | <b>٢٢٥,٨٤٦</b>        | <b>١,٩٣٢,٣٤٣</b>       |

إن قرض صندوق التنمية الصناعية السعودي مضمون برهن الأصول الثابتة للمشروع وكذلك بضمانتين من قبل المساهمين، وتمثل قيمة ضمان اللجين نسبة ٥٥٪؎. أما قرض البنوك التجارية فهو مضمون بضمان ثان على أصول الشركة التابعة.

#### سجل السلامة:

تتسع الشركة التابعة ناتبت بسجل ممتاز من حيث السلامة الصحية والمحافظة على البيئة ، حيث بدأت إنشاءاتها في عام ٢٠٠٥ م ، وأن ناتبت ومقاولى الإنشاءات الذى أنشأ المصنع قد أكمل ٢٠ مليون ساعة عمل بحادثة طفيفة واحدة مهدرة لوقت فقط وذلك في أوائل عام ٢٠١٠ م .

## **خامساً: الشركات الزميلة:**

### **شركة زين للصناعات المحدودة (مبيد سابقاً)**

شركة زين للصناعات ذات مسؤولية محدودة ، تأسست في المملكة العربية السعودية ويقع مركزها الرئيسي في مدينة جدة والمشروع في مدينة الجبيل الصناعية. وتنتج شركة زين حالياً منتجات استهلاكية مختارة (FMCG) وطرحت في السوق المحلية ولاقت قبولاً جيداً وبلغت المبيعات خلال الفترة من يناير حتى ديسمبر ٢٠١١ م ٩,٠٤ مليون ريال. وتخطط زين للانتقال إلى مجال منتجات العناية المنزليّة والشخصية والتخصصات الصناعية مع عرض أوسع قائمة من المنتجات. وبالإضافة إلى ذلك فإن زين لديها منتجاتها الحالية من المواد الكيميائية الزراعية ومنتجات الصحة العامة المسجلة . كما أن لدى زين تصوراً لإطلاق بعض المنتجات الجديدة خلال عام ٢٠١٢ م. وتقوم اللجين والطرف ذو العلاقة معاً للاستحواذ الكامل على شركة زين للصناعات ، وقد تم الاستحواذ مشاركة على ٩٨,٧٥ %.

## **سادساً: مجلس الإدارة:**

### **أ ) تشكيل مجلس الإدارة:**

تشكل مجلس الإدارة في عام ٢٠١١ م من تسعه أعضاء على النحو التالي :

| العضو                        | التنفيذي | غير التنفيذي | مستقل |
|------------------------------|----------|--------------|-------|
| خالد أحمد يوسف زينل علي رضا  | ✓        |              |       |
| عبد الله صادق دحلان          |          | ✓            | ✓     |
| عمر هاشم خليفتي              |          | ✓            | ✓     |
| عدنان كامل صلاح              |          | ✓            | ✓     |
| محمد علي النقري              |          | ✓            | ✓     |
| خالد عبدالرزاق النفيسى *     |          | ✓            | ✓     |
| علي عبدالله كانو             |          | ✓            | ✓     |
| معنوق حسن جنة                |          | ✓            |       |
| خالد ابراهيم عبدالواحد زقزوق | ✓        |              |       |

\* استقال المهندس/ خالد عبدالرزاق النفيسى ، وعيّن المهندس/ عبدالله محمد نور رحيمي اعتباراً من ٢٠١٢/١/١.

عقد مجلس إدارة شركة اللجين أربعة اجتماعات في عام ٢٠١١ م على النحو التالي:

| نسبة الحضور بالأصلية | مجموع الحضور | مجموع الحضور<br>باليكالا | المؤهلة | اجتماع ٧٥ |       | اجتماع ٧٤ |       | اجتماع ٧٣ |       | اجتماع ٧٢ |       |
|----------------------|--------------|--------------------------|---------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|
|                      |              |                          |         | ١١/١٢/٢٦  |       | ١١/١٠/١٢  |       | ١١/٠٦/٠١  |       | ١١/٠٢/١٦  |       |
|                      |              |                          |         | وكالة     | أ.م.ل | وكالة     | أ.م.ل | وكالة     | أ.م.ل | وكالة     | أ.م.ل |
| %١٠٠                 | ٤            |                          |         | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       |
| %١٠٠                 | ٤            |                          |         | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       |
| %٥٠                  | ١            | ٢                        |         | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       |           |       |
| %٢٥                  | ١            | ٣                        |         | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       |
| %١٠٠                 | ٤            |                          |         | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       |
| %١٠٠                 | ٤            |                          |         | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       |
| %١٠٠                 | ٤            |                          |         | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       |
| %١٠٠                 | ٤            |                          |         | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       | ✓         |       |
| %٥٠                  | ٢            | ٢                        |         | ✓         |       | ✓         |       |           |       | ✓         |       |
| %٠                   | ٠            | ٠                        |         | ٠         |       | ٠         |       | ٠         |       | ٠         |       |

#### ج) عضوية أعضاء مجلس الإدارة في الشركات المساهمة الأخرى (المدرجة في السوق):

| العضو                       | اسم الشركة             |
|-----------------------------|------------------------|
| خالد أحمد يوسف زينل علي رضا | شركة الكابلات السعودية |
| --                          | عبد الله علي كانو      |
| --                          | عبد الله صادق دحلان    |
| --                          | عمر هاشم خليفتي        |
| --                          | عدنان كامل صلاح        |
| --                          | محمد علي النقبي        |
| --                          | خالد عبدالرزاق النفسي  |
| --                          | معتوق حسن جنة          |
| --                          | خالد إبراهيم زقووق     |

#### د ) لجان مجلس الإدارة:

##### لجنة المراجعة :

###### ١. الاختصاص:

تهدف لجنة المراجعة بصفة أساسية إلى التحقق من وجود الضوابط الداخلية وكفايتها، وكذلك السياسات والإجراءات المالية والمحاسبية للشركة والتقارير الصادرة في هذا الشأن بالإضافة إلى التحقق من فعالية أعمال المراجعة الخارجية، ودراسة البيانات المالية للشركة.

###### ٢. العضوية الحالية:

| المنصب      | مساهم | غير تفويتي | الأعضاء             |
|-------------|-------|------------|---------------------|
| رئيس اللجنة | ✓     | ✓          | عمر هاشم خليفتي     |
| عضو         | ✓     | ✓          | عبد الله صادق دحلان |
| عضو         | ✓     | ✓          | علي عبدالله كانو    |
| عضو         | ✓     | ✓          | أسد حميد            |

###### ٣. اجتماعات لجنة المراجعة:

عقدت اللجنة أربعة اجتماعات خلال عام ٢٠١١ م على النحو التالي:

| نسبة حضور الجلسات | مجموع حضور الجلسات | الاجتماع (٤٣) ٢٠١١/١٢/٢٦ | الاجتماع (٤٢) ٢٠١١/١٠/١٧ | الاجتماع (٤١) ٢٠١١/٦/٢٥ | الاجتماع (٤٠) ٢٠١١/٢/١٥ |                     |
|-------------------|--------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| % ١٠٠             | ٤                  | ✓                        | ✓                        | ✓                       | ✓                       | عمر هاشم خليفتي     |
| % ٧٥              | ٣                  | ✓                        | ✓                        | -                       | ✓                       | عبد الله صادق دحلان |
| % ٥٠              | ٢                  | ✓                        | ✓                        | -                       | -                       | علي عبدالله كانو    |
| % ١٠٠             | ٤                  | ✓                        | ✓                        | ✓                       | ✓                       | أسد حميد            |

###### ٤. لجنة الترشيحات والمكافآت:

قام مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد في ٢٠١١/١٠/١٧ م بتشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت من التالية أسماؤهم:

| الوظيفة | العضو                       |
|---------|-----------------------------|
| رئيسا   | خالد أحمد يوسف زينل علي رضا |
| عضووا   | محمد علي النقبي             |
| عضووا   | معتوق حسن جنة               |
| عضووا   | خالد إبراهيم زقروق          |

### هـ) حركة الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة وأفراد عائلاتهم:

يتضمن الجدول التالي وصفا لأي مصلحة ذات صلة لأعضاء مجلس الإدارة، بمن في ذلك زوجاتهم وأولادهم وأقاربهم القصر في أسهم أو أدوات دين للشركة:

| الاسم                       | بداية السنة  | خلال العام    | نهاية العام     |
|-----------------------------|--------------|---------------|-----------------|
|                             | نسبة الملكية | نسبة التغيرات | عدد أسهمه       |
| خالد أحمد يوسف زينل علي رضا | % ٩٨٨,٩٨٨    | ١٧٣,١٨١       | ٨٥٢,٢١٦ % ٢٥,٢٥ |
| خالد إبراهيم زقروق          | % ٠,٠٤       | ١٠٠           | ٣,٠٠٠ % ٠,٠١    |
| معتوق حسن جنة               | % ٠,٠٢       | -             | ١,٢٠٠ % ٠,٠٢    |
| عبد الله صادق دحلان         | % ٠,٠١       | -             | ١,٠٠٠ % ٠,٠١    |
| عمر هاشم خليفتي             | % ٠,٢٢       | -             | ٢٢,٠٦٠ % ٠,٢٢   |
| عدنان كامل صلاح             | % ٠,٠٢       | -             | ٢,٠٠٠ % ٠,٠٢    |
| محمد علي النقلي             | % ٠,٠١       | -             | ١,٠٠٠ % ٠,٠١    |
| خالد عبدالرزاق النفسي       | % ٠,٠١       | -             | ١,٠٠٠ % ٠,٠١    |
| علي عبدالله كانو            | --           | ٤,٥٢٠ % ٠,٠٢  | ٤,٥٢٠ --        |

### و) حركة الأسهم المملوكة لكتاب التنفيذيين بالشركة وأفراد عائلاتهم:

يتضمن الجدول التالي وصفا لأي مصلحة ذات صلة لكتاب التنفيذيين، بمن في ذلك زوجاتهم وأولادهم وأقاربهم القصر في أسهم أو أدوات دين للشركة:

| الاسم                                       | بداية السنة  | خلال العام    | نهاية العام  |
|---|--------------|---------------|--------------|
|   | نسبة الملكية | نسبة التغيرات | عدد أسهمه    |
| مروان نصیر نصیر رئيس الشركة                 | % ٠,٠٢       | --            | ٢,٤٠٠ % ٠,٠٣ |
| رانا راجيف ثكور نائب الرئيس لتطوير المشاريع | --           | --            | --           |
| سليم آخر نائب الرئيس للشئون المالية         | --           | --            | --           |

#### سابعاً: مكافآت وأتعاب رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين:

| كبار التنفيذيين الحاصلين على أعلى الأتعاب (منهم الرئيس ونائب الرئيس للشئون المالية)* | أعضاء مجلس الإدارة                      |              |                     |
|--|---|--------------|---------------------|
|  | غير التنفيذيين/<br>مستقلين<br>(٨ أفراد) | شخص واحد فقط |                     |
| (ريال سعودي)   | (ريال سعودي)                            | (ريال سعودي) |                     |
| ١,١٨٢,٠٠٠  | --                                      | ٦٠٠,٠٠٠      | رواتب وأتعاب        |
| ٣٨٨,٧٥٠  | ٦٩,٠٠٠                                  | ١٢,٠٠٠       | بدلات               |
| --   | --                                      | --           | مكافآت دورية وسنوية |
| --   | --                                      | --           | حوافز               |
| ٥٠١,٥٢٤  | --                                      | --           | تعويضات أخرى        |
| ٢,٠٢٣,٢٧٤  | ٦٩,٠٠٠                                  | ٦١٢,٠٠٠      | المجموع             |

\* مكافآت وأتعاب ثلاثة تنفيذيين من ضمنهم رئيس الشركة ونائب الرئيس للشئون المالية ونائب لرئيس التطوير المشاريع (لدي اللجين أقل من خمسة تنفيذيين)

#### أتعاب لجنة المراجعة:

| أتعاب حضور الجلسات | الوظيفة |
|--------------------|---------|
| ١٢,٠٠٠             | الرئيس  |
| ١٨,٠٠٠             | الأعضاء |
| ٣٠,٠٠٠             | المجموع |

#### ثامناً: المعاملات مع أطراف ذات علاقة:

إن جزءاً من المصروفات العمومية والإدارية والخدمات المشتركة بما فيها التكاليف المتعلقة بالمشروعات يتم تحميلاً للشركة من قبل شركات زميلة بناءً على اتفاق مع الإدارة على الأسعار وشروط الدفع، وذلك من قبيل تقاسم تكلفة بعض الخدمات المشتركة. تمت موافقة الإدارة على الأسعار وشروط الدفع.

(أ) بيان بطبيعة العمليات:

| النوع<br>(آلاف الريالات) | طبيعة التعاملات                                    | عضو مجلس الإدارة   | الطرف ذو العلاقة                   |
|--------------------------|--|--|------------------------------------|
| ١,٤٦١                    | مكافأة رئيس المجلس وأتعاب حضور جلسات لأعضاء المجلس |  | مجلس الإدارة                       |
| ٩٠                       | مصاروفات مشتركة محملة من قبل المجموعة              | خالد أحمد زينل على رضا   | شركة حدادة المحدودة                |
| ٦٧                       | مصاروفات مشتركة محملة من قبل المجموعة              | خالد أحمد زينل على رضا   | شركة الكابلات السعودية             |
| ١٤٤                      | خدمات مشتركة محملة على المجموعة                    | خالد أحمد زينل على رضا   | شركة الكابلات السعودية             |
| ١٠,٣١٠                   | خدمات مشتركة محملة على المجموعة                    | خالد أحمد زينل على رضا   | شركة زينل للصناعات                 |
| ٤,٨٤٧                    | مصاروفات مشتركة محملة على المجموعة                 | خالد أحمد زينل على رضا<br>خالد إبراهيم زقزوقي<br>معتوق حسن جنة | شركة صفرا المحدودة                 |
| ١٥                       | مصاروفات استشارية مشتركة محملة من قبل المجموعة     | خالد أحمد زينل على رضا<br>خالد إبراهيم زقزوقي<br>معتوق حسن جنة | شركة صفرا المحدودة                 |
| ٥٢٢                      | خدمات تقنية المعلومات محملة على المجموعة           | خالد أحمد زينل على رضا   | شركة زكا العالمية لتقنية المعلومات |
| ٣١٨                      | مبالغ مقدمة مدفوعة من قبل المجموعة                 | مروان نصیر نصیر<br>معتوق حسن جنة                               | شركة زين للصناعات                  |
| ١,٧٩٥                    | تذاكر طيران محملة على المجموعة                     | خالد أحمد زينل على رضا   | شركة علي رضا للسياحة والسفر        |

ب) لم تبرم أية صفقات خلال العام ٢٠١١ م بين الشركة وكبار مدريها باستثناء المكافآت التي ورد ذكرها في القسم سابعاً أعلاه.

**تاسعاً: سياسة توزيع الأرباح:**

توزيع الأرباح السنوية المحققة - بعد خصم كل المصارييف العمومية والمصارييف الأخرى-

كالتالي :

- ١٠٠% من صافي الأرباح يتم تجنيبها لتكوين الاحتياطي النظامي، ويجوز للجمعية العامة العادلة وقف هذا الإجراء بينما يبلغ الاحتياطي المنكور نصف رأس مال الشركة .

- تصرف دفعه أولى من الرصيد لا تقل عن ٥% من قيمة رأس المال المدفوع كأرباح للمساهمين.

- بعد ذلك، تخصص نسبة لا تزيد عن ١٠% من صافي الأرباح كمكافآت توزع على أعضاء مجلس الإدارة، على أن لا تتجاوز المكافأة المبالغ المقررة وفقاً لتعليمات وزارة التجارة والصناعة في هذا الخصوص.

- ومن ثم، يتم توزيع الرصيد المتبقى فيما بين المساهمين كحصة إضافية من الأرباح، أو ترحل للأعوام القادمة وفقاً لما يتم الاتفاق عليه في اجتماع الجمعية العمومية.
- وتُدفع الأرباح المزمع توزيعها على المساهمين بالكيفية وفي الوقت الذي يقرره مجلس الإدارة ، آخذين في الاعتبار التقييد بتعليمات وزارة التجارة والصناعة في هذا الخصوص.

#### **عاشرًا: المخاطر المحتملة:**

إن الشركة وشركتها التابعة عرضة لمخاطر التباطؤ في الاقتصاد العالمي أو المحلي والتي بدورها سوف تؤثر في الطلب على منتجات المواد البتروكيميائية وانخفاض معدلات التسهيلات الائتمانية ومخاطر التغيير في معدلات الخدمة على موجوداتها ومطلوباتها بما فيها الودائع البنكية ، والتسهيلات البنكية والقروض الآجلة.

ويعتبر مشروع نائب هو الاستثمار الرئيسي لشركة اللجين وعليه فإن أي مخاطر تواجهها نائب سوف تؤثر على النتائج المالية لشركة اللجين.

#### **حادي عشر: الحوكمة:**

إن الشركة ملتزمة بتطبيق جميع المبادئ التي نصت عليها لائحة حوكمة الشركات، الجدول التالي يبين وضعية التطبيق:

| المادة  | ملاحظات  |
|---|--|
| المادة الخامسة: حقوق المساهمين المتعلقة باجتماع الجمعية العامة. | تم تنفيذها ما عدا الفقرة (و) والتي تسمح للمساهمين بالمشاركة في إعداد جدول أعمال الجمعية العامة.  |
| المادة السادسة: حقوق التصويت                                    | فقرة ب) هل يبين النظام الأساسي للشركة أن طريقة التصويت على بند اختيار أعضاء مجلس الإدارة في الجمعية العامة هي طريقة التصويت التراكمي<br>لم تنفذ قرار مجلس الإدارة التوصية للمساهمين بعقد اجتماع جماعية عمومية غير عادية للموافقة على تعديل النظام الأساسي لتطبيق هذه المادة.   |
| المادة السابعة: حقوق المساهمين في أرباح الأسهم                  | فقرة د) هل قامت الشركة بالإطلاع على التقارير السنوية للمستثمرين من الأشخاص ذوي الصفة الاعتبارية الذين يتصرفون بالنيابة عن غيرهم مثل صناديق الاستثمار - للتعرف على سياساتهم في التصويت وتصوينهم الفعلي وعن كيفية تعاملهم مع أي تضارب جوهري في المصالح قد يؤثر على ممارسة الحقوق الأساسية الخاصة باستثماراتهم<br>لم تتح لنا فرصة الحصول على تلك التقارير |
| المادة العاشرة: حقوق المساهمين في توزيع الأرباح                 | الأحكام مطبقة مع العلم بأنه لم يتم توزيع أرباح عن العام المالي المنصرم ويطبق نظام الشركات والنظام الأساسي للشركة متى كان هناك توزيع أرباح.   |

## ثاني عشر: إقرارات مجلس الإدارة:

١. إن القوائم المالية للشركة قد تم إعدادها وفقاً للمبادئ المحاسبية المتعارف عليها عموماً في المملكة العربية السعودية وأنه يجري تطبيق تلك المبادئ المحاسبية بصفة ثابتة.
٢. إنه تم إعداد سجلات الحسابات بالشكل الصحيح.
٣. المراجع الخارجي قد أعطى رأيه دون تحفظ على القوائم المالية.
٤. إن نظام الرقابة الداخلية للشركة قد تم وضعه على أساس سليمة وتم تنفيذه بفعالية. ولدى الشركة لجنة مراجعة وجهاز مراجعة داخلية يضمن تطبيق الضوابط الداخلية وإن لجنة المراجعة على تقدير من أن المعلومات المحاسبية المقدمة لا تشوبها أية تحريفات ولا أي تأثير مادي على حكم مستخدمي البيانات المالية المرفقة.
٥. إنه لا يوجد أي شك يذكر بشأن قدرة الشركة على مواصلة نشاطها، وأن شركة اللجين وشركتها التابعة ليس لديهم أية خطط لوقف أي من عملياتهم التشغيلية.
٦. إن الشركة لم تصدر أي أدوات دين أو أدوات مالية كخيارات الأسهم وحقوق الأسهم التي يمكن تحويلها إلى أسهم.
٧. لم تحر ترسية أي عقود على جهات ذات علاقة خلال العام. وتم شرح عمليات الأطراف ذات العلاقة في البند ٨ من هذا التقرير.
٨. لا توجد هناك أية قروض قائمة خلال العام فيما عدا القروض الممنوحة لشركة ناتبت التابعة كما هو وارد في البند "رابعاً" من هذا التقرير.
٩. لم تمنح أية قروض لأعضاء المجلس.
١٠. الشركة لم تقم بأية صفقات تتعلق بأسهمها.
١١. لم تتنازل الشركة أية تنازلات عن الاعتاب من أي من أعضاء مجلس الإدارة.
١٢. لم تقم الشركة بأية معاملات أسمم مع أي من أعضاء مجلس الإدارة أو أفراد عائلاتهم المباشرين.
١٣. الشركة لم تتسلم أي تنازل عن حقوق في الأرباح من أي من المساهمين.
١٤. لم تقم الشركة بأية استثمارات أو تكوين احتياطيات لمصلحة موظفيها ماعدا ما هو مطلوب وفقاً لقانون العمل السعودي وسياسة الشركة.

### ثالث عشر: توصيات مجلس الإدارة إلى المساهمين



مجلس الإدارة

**شركة الجين**  
**(شركة مساهمة سعودية)**  
**القوائم المالية الموحدة**  
**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١**

**صفحة**

|        |  |
|--------|--|
| ٢      | تقرير مراجعي الحسابات                    |
| ٣      | قائمة المركز المالي الموحدة              |
| ٤      | قائمة الدخل الموحدة                      |
| ٦ — ٥  | قائمة التدفقات النقدية الموحدة           |
| ٧      | قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة |
| ٣٢ — ٨ | ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة      |



براييس وترهاوس كوبرز  
جبل سكوير، شارع التحلية  
ص.ب. ٢١٤٦٤، جدة، جدة ٢١٤٦٤  
المملكة العربية السعودية  
هاتف ٩٦٦ ٦٦٠٤٤٠٠ (٢)  
فاكس ٩٦٦ ٦٦٠٤٤١١ (٢)  
[www.pwc.com/middle-east](http://www.pwc.com/middle-east)

### تقرير مراجعى الحسابات

حضرات السادة المساهمين  
شركة اللجين (شركة مساهمة سعودية)

#### نطاق المراجعة

نقد راجعنا قائمة المركز المالي الموحدة المرفقة لشركة اللجين (شركة مساهمة سعودية) ("الشركة") وشركتها التابعة ("مجتمعين المجموعة") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ والقوائم الموحدة للدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، والإيضاحات التي تعتبر جزءا من هذه القوائم المالية الموحدة. تعتبر إدارة المجموعة مسؤولة عن القوائم المالية الموحدة التي أعدتها الشركة وفقا لنص المادة ١٢٣ من نظام الشركات والمقدمة لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها. إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استنادا إلى المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المعتمدة علىها في المملكة العربية السعودية التي تتطلب منا تحديد وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على تأكيد مناسب بأن القوائم المالية لا تحتوي على أخطاء جوهريه. تشمل المراجعة إجراء فحص اختباري للمستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. كما تتضمن المراجعة إجراء تقدير للمعايير المحاسبية المطبقة والتقديرات الهامة التي أعدت بمعرفة الادارة ولطريقة العرض العام للقوائم المالية. ونعتقد أن مراجعتنا تعطينا أساساً مناسباً لإبداء رأينا.

**رأي مطلق**  
وفي رأينا ، أن القوائم المالية كل والمشار إليها أعلاه:

\* تمثل بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير المحاسبية المعتمدة عليها في المملكة العربية السعودية والمألائمة لظروف المجموعة.

\* تتفق ، من جميع النواحي الجوهرية ، مع متطلبات نظام الشركات والنظام الأساسي للشركة فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة.

براييس وترهاوس كوبرز

سامي فرج  
محاسب قانوني - ترخيص رقم ١٦٨



٣ ربیع الثانی ١٤٣٣  
٢٥ فبراير ٢٠١٢ م  
جدة ، المملكة العربية السعودية

# شركة اللجين (شركة مساهمة سعودية)

فاتورة المركز المالي الموحدة  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

| كما في ٣١ ديسمبر |                | إيضاح                                  |
|------------------|----------------|--|
| ٢٠١٠             | ٢٠١١           |  |
| ٣١١,٩٤٤          | ٨٦,٣٠٢         | ٤                                      |
| ٧,٥٢٣            | ٣,٥١٣          |  |
| ١١٨,٤٨٥          | ٩٧,٣٨٤         | ٥                                      |
| ٧٦,١١٥           | ٣٢,٨٠٢         | ٦                                      |
| ٥,١٧٢            | ٤,٨٣٠          | ٧                                      |
| <u>٢١٤,٧٤١</u>   | <u>٢٩٨,٠٠٥</u> | ٨                                      |
| <u>٧٣٣,٩٨٠</u>   | <u>٥٢٢,٨٣٦</u> |  |
|                  |                | <b>الموجودات المتداولة</b>             |
|                  |                | نقد وما يعادله                         |
|                  |                | استثمارات في صناديق مراقبة             |
|                  |                | ذمم مدينة                              |
|                  |                | مصروفات مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى    |
|                  |                | مطلوب من أطراف ذات علاقة               |
|                  |                | مخزون                                  |
|                  |                |  |
|                  |                | <b>الموجودات غير المتداولة</b>         |
|                  |                | تأليفات                                |
|                  |                | استثمارات                              |
|                  |                | مشاريع قيد الدراسة                     |
|                  |                | دفعات مقدمة مقابل استثمار              |
|                  |                | أصول غير ملموسة                        |
|                  |                | ممتلكات وألات ومعدات                   |
|                  |                |  |
|                  |                | <b>مجموع الموجودات</b>                 |
|                  |                |  |
|                  |                | <b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>       |
|                  |                | <b>المطلوبات المتداولة</b>             |
|                  |                | الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل     |
|                  |                | ذمم دائنة                              |
|                  |                | مصروفات مستحقة ومطلوبات أخرى           |
|                  |                | مطلوب لأطراف ذات علاقة                 |
|                  |                | زكاة مستحقة                            |
|                  |                |  |
|                  |                | <b>المطلوبات غير المتداولة</b>         |
|                  |                | قرض طويلة الأجل                        |
|                  |                | الآدوات المالية المشتقة                |
|                  |                | مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين      |
|                  |                |  |
|                  |                | <b>مجموع المطلوبات</b>                 |
|                  |                | <b>حقوق الملكية</b>                    |
|                  |                | الحقوق العائدة لمساهمي الشركة:         |
|                  |                | رأس المال المصرح به (٦٩,٢٠٠,٠٠٠ سهم)   |
|                  |                | بقيمة ١٠ ريال سعودي للسهم)             |
|                  |                | احتياطي نظامي                          |
|                  |                | الائز التراكمي للتغير في القيم العادلة |
|                  |                | عجز متراكم                             |
|                  |                | مجموع حقوق مساهمي الشركة               |
|                  |                | حقوق الأقلية                           |
|                  |                | مجموع حقوق الملكية                     |
|                  |                | <b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>   |

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من رقم ٨ إلى رقم ٣٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

قائمة الدخل الموحدة  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

| للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر |             | ايضاح | المبيعات<br>تكلفة المبيعات<br>الدخل الإجمالي                                   |
|-----------------------------|-------------|-------|--|
| ٢٠١٠                        | ٢٠١١        |       |  |
| ٨٥٢,١٣٣                     | ١,٤٧١,٨٦٦   |       |  |
| (٦٧٣,١١٦)                   | (١,٣١٣,٠٥٤) |       |  |
| ١٧٩,٠١٧                     | ١٥٨,٨١٢     |       |  |
| <br>                        | <br>        | <br>  | <br>   |
| (٧٣,٥٦٩)                    | (٦٤,٢٩٣)    | ٢١    | المصروفات التشغيلية:<br>مصاريف بيع وتوزيع وعمومية وادارية<br>الدخل من العمليات |
| ١٠٥,٤٤٨                     | ٩٤,٥١٩      |       |  |
| <br>                        | <br>        | <br>  | <br>   |
| (٣٦,٩٠٠)                    | (٩٥,٠٩٤)    | ١٤    | ايرادات (مصروفات) أخرى:<br>مصروفات بنكية                                       |
| —                           | (٥,١١٠)     | ١٠    | شطب مشاريع قيد الدراسة   |
| ١١,٣٠١                      | —           | ٢٢    | ربح رأسمالي من بيع أسهم  |
| ٦,٠٧٩                       | ٣,٤٢٦       |       | ايرادات تحويل عملات أجنبية   |
| (٧٥٨)                       | ٣,١٥٧       | ١٧    | الأدوات المالية المشتقة  |
| (٣,٨٧٠)                     | (٩,٣٩٤)     | ١٢    | اطفاء اصول غير ملموسة  |
| (١٧٧,٧٥٠)                   | —           | ١٣    | خسائر هبوط ناجمة عن التأخير في بدء تشغيل المصنع                                |
| ٤٦,٥٠٠                      | —           | ١٣    | تعويضات تأمينية عن التأخير في بدء تشغيل المصنع                                 |
| ١٣١,٢٥٠                     | —           | ١٣    | تعويضات من مقاول عن التأخير في بدء تشغيل المصنع                                |
| ٦٦٣                         | ١,١٣٤       |       | ايرادات أخرى   |
| (٦٣١)                       | (٣٠٤)       | ٩     | مخصص هبوط استثمارات متاحة للبيع  |
| ٨١,٣٣٢                      | (٧,٦٦٦)     |       | (الخسارة) الدخل قبل الزكاة وحقوق الأقلية                                       |
| (٧,٥٣٢)                     | (١,٥٥٧)     | ١٦    | الزكاة   |
| ٧٣,٨٠٠                      | (٩,٢٢٣)     |       | صافي (الخسارة) الدخل قبل حقوق الأقلية  |
| (٣١,٦١٨)                    | (٧٢٩)       |       | حقوق الأقلية   |
| ٤٢,١٨٢                      | (٩,٩٥٢)     |       | صافي (الخسارة) الدخل للسنة   |
| <br>                        | <br>        | <br>  | <br>   |
| ريال سعودي                  |             |       |  |
| ١,٥٢                        | ١,٣٧        | ٢٠    |  |
| (٠,٣٥)                      | (١,٤٨)      | ٢٠    |  |
| ٠,٦١                        | (٠,١٤)      | ٢٠    |  |

(خسارة) ربحية السهم:

الدخل من العمليات

الخسارة من العمليات غير التشغيلية

صافي (الخسارة) الدخل للسنة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

| السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر |          | إيضاح                                   |
|-----------------------------|----------|---|
| ٢٠١٠                        | ٢٠١١     |   |
| ٤٢,١٨٢                      | (٩,٩٥٢)  | التدفقات النقدية من العمليات            |
|                             |          | صافي (الخسارة) الدخل للسنة              |
|                             |          | تعديلات لبند غير نقدية:                 |
| ٦٠,٥٦٣                      | ١٤٣,٥٩٢  | استهلاك                                 |
| ٣,٨٧٠                       | ٩,٣٩٤    | إطفاء أصول غير ملموسة                   |
| ٦٣١                         | ٣٠٤      | مخصص هبوط استثمارات متاحة للبيع         |
| -                           | ٥,١١٠    | شطب مشاريع قيد الدراسة                  |
| ٧,٥٣٢                       | ١,٥٥٧    | زكاة مستحقة                             |
| ٧٥٨                         | (٣,١٥٧)  | الأدوات المالية المشتقة                 |
| (١١,٣٠١)                    | -        | ربح رأسمالي من بيع أسهم                 |
| -                           | (٢١)     | ربح بيع ممتلكات ومعدات                  |
| (٦٧)                        | (٣٥)     | إيرادات استثمارات في صناديق مراقبة      |
| ٣١,٦١٨                      | ٧٢٩      | حصة الأقلية من الربح                    |
| ٣,٣١٦                       | ٣,١٠٦    | مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين       |
| ٣٦,٩٠٠                      | ٩٥,٠٩٤   | مصاروفات بنكية                          |
| ٣٦٦                         | ٢٧٥      | مخصص مخزون بطيء الحركة                  |
| (٥٩,٩٤٥)                    | ٢١,١٠١   | نجم مدينة                               |
| (١٥,١١١)                    | ٤٣,٣١٣   | مصاروفات مدفوعة مقدماً و موجودات أخرى   |
| (٣,٤٤٩)                     | ٣٤٢      | مطلوب من أطراف ذات علاقة                |
| (٤٧,٤٢٦)                    | (٨٣,٥٣٩) | مخزون                                   |
| ٣٤,٧٥٥                      | ٤٣,٣٦٤   | نجم دائنة                               |
| (٦٩,٥٢٢)                    | (١١,٥١١) | مصاروفات مستحقة ومطلوبات أخرى           |
| (٨,٩٢٧)                     | ٦,٥٥٧    | مطلوب لأطراف ذات علاقة                  |
| (١,٢٢٧)                     | (١٠,٨٧)  | مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مدفوع |
| (١,٢٨٨)                     | (٧,٥٣٢)  | زكاة مدفوعة                             |
| ٤,٢٢٨                       | ٢٥٧,٠٠٤  | صافي النقد الناتج عن العمليات           |

|          |           |  |
|----------|-----------|--|
| ١٨٥,٤٧٧  | -         | التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار                |
| (٧,٤٥٦)  | ٤,٠٤٥     | إنشاءات قيد التنفيذ ، صافي                         |
| (١,١٥٩)  | (٢٥٢)     | حركة الاستثمارات في صناديق مراقبة قصيرة الأجل      |
| (٢,٤٣٢)  | (١١,٢١٧)  | تأمينات مدفوعة                                     |
| -        | (١١,٦٤٦)  | إضافات مشاريع قيد الدراسة                          |
| (٥,٧٦٩)  | (١٤٢,٣٢٨) | دفعات مقدمة مقابل استثمار                          |
| -        | ٤٧        | شراء ممتلكات ومعدات                                |
| (١٦,١٤٣) | -         | المحصل من بيع ممتلكات ومعدات                       |
| ٢٧,٤٤٤   | -         | مدفوعات لأسهم إضافية                               |
| (١,٢٨٨)  | -         | المحصل من بيع أسهم                                 |
| ١٧٨,٦٧٤  | (١٦١,٣٥١) | إضافة استثمارات في شركة زميلة                      |
|          |           | صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن أنشطة الاستثمار |

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من رقم ٨ إلى رقم ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة (تنمية)  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

| السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر | ٢٠١٠             | ٢٠١١ | إيضاح  |
|-----------------------------|------------------|------|--|
| ١٠١,٧٢٤                     | (٢٣٥,٨٤٦)        | ١٤   | التدفقات النقدية من أنشطة التمويل  |
| ١٢,٠٦٢                      | ٩,٦٤٥            |      | حركة القروض طويلة الأجل  |
| (٣٦,٩٠٠)                    | (٩٥,٠٩٤)         |      | التغير في حقوق الأقلية   |
| <u>٧٦,٨٨٦</u>               | <u>(٣٢١,٢٩٥)</u> |      | مصروفات بنكية مدفوعة   |
|                             |                  |      | صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن أنشطة التمويل                               |
| ٢٥٩,٧٨٨                     | (٢٢٥,٦٤٢)        |      | صافي التغير في النقد وما يعادله  |
| ٥٢,١٥٦                      | ٣١١,٩٤٤          |      | النقد وما يعادله — في بداية السنة  |
| <u>٣١١,٩٤٤</u>              | <u>٨٦,٣٠٢</u>    |      | النقد وما يعادله — في نهاية السنة  |
|                             |                  |      | معلومات إضافية عن أنشطة غير نقدية:   |
| ١٧٧,٧٥٠                     | —                | ١٣   | خسائر هبوط ناجمة عن التأخير في بدء تشغيل المصنع تم التعويض عنها من قبل التأمين |
| ١,٨٧٩                       | —                | ١٢   | إطفاء مصروفات بنكية مؤجلة محولة إلى إنشاءات قيد التنفيذ                        |
| <u>٢,٧٦١,٢٣٤</u>            | <u>—</u>         | ١٣   | إنشاءات تحت التنفيذ محولة إلى ممتلكات وألات ومعدات                             |

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من رقم ٨ إلى رقم ٣٢ جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة  
(جميع المبالغ بالآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

| مجموع حقوق الملكية | حقوق الأقلية | مجموع حقوق المساهمين | عجز متراكم | احتياطي نظامي | رأس المال              |
|--------------------|--------------|----------------------|------------|---------------|------------------------|
| ٩١٩,٨٤٤            | ٣٦٥,٦٨٥      | ٥٥٥٩                 | ١٧,٣٤١     | ٦٩٢,٠٠٠       | ٢٠١١٠١٠١٠              |
| (٩,٩٥٢)            | —            | (٩٩٥٢)               | (٦٢,٩٩٣)   | —             | صافي الخسارة للسنة     |
| ٧٢٩                | —            | —                    | —          | —             | صافي الدخل للسنة       |
| ٩٦,٤٥              | —            | —                    | —          | —             | صافي الأقلية           |
| ١٢,٩٩٦             | ٣٧٦,٥٥٩      | ١٢٠,٩٩٦              | ١٢٠,٩٩٦    | —             | المتعلق بحقوق الأقلية  |
| ٩٣٣,٢٦٧            | —            | ٥٥٥٩                 | (١٠,٢٠,٨)  | —             | صافي التغير خلال السنة |
| ٨٤,٠٥٥             | ٣٢٢,٠٠٥      | ٥١,٨٥٥               | (١١,١١,١)  | —             | تعديلات القيمة         |
| ٤٢٤                | —            | ٥٢٤                  | (٥٤,٢٤)    | —             | العادلة (إضاح ٢)       |
| ٣١,٦١٨             | —            | —                    | —          | —             | ٢٠١١٠١٠١               |
| ١٢,٠٦٢             | —            | —                    | —          | —             | ٢٠١٠١٠١٠١              |
| (٦,٥٦٩)            | —            | (٦,٥٦٩)              | (٦,٥٦٩)    | —             | صافي الخسارة للسنة     |
| ٩١٩,٨٤٤            | ٣٦٥,٦٨٥      | ٥٥٥٩                 | (٩٢,٠٠٩)   | —             | صافي الدخل للسنة       |
| ٣١                 | ٣٦٥,٦٨٥      | ٥٥٥٩                 | ١٧,٣٤١     | ٦٩٢,٠٠٠       | صافي الأقلية           |
| ٣١                 | ٣٦٥,٦٨٥      | ٥٥٥٩                 | ١٧,٣٤١     | ٦٩٢,٠٠٠       | المتعلق بحقوق الأقلية  |
| ٣١                 | ٣٦٥,٦٨٥      | ٥٥٥٩                 | ١٧,٣٤١     | ٦٩٢,٠٠٠       | صافي التغير خلال السنة |
| ٣١                 | ٣٦٥,٦٨٥      | ٥٥٥٩                 | ١٧,٣٤١     | ٦٩٢,٠٠٠       | تعديلات القيمة         |
| ٣١                 | ٣٦٥,٦٨٥      | ٥٥٥٩                 | ١٧,٣٤١     | ٦٩٢,٠٠٠       | العادلة (إضاح ٢)       |
| ٣١                 | ٣٦٥,٦٨٥      | ٥٥٥٩                 | ١٧,٣٤١     | ٦٩٢,٠٠٠       | ٢٠١٠١٠١٠١              |

تتغير الأوضاع المرفقة في الصفحات من رقم ٨ إلى رقم ٣٢ جزو عاً يتغيراً من هذه القوائم المالية الموحدة

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ١. معلومات عامة

شركة اللجين ("الشركة") وشركتها التابعة (مجمعتين "المجموعة") تتكون من الشركة وشركتها التابعة الشركة الوطنية للصناعات البتروكيماوية (ناتب) هي شركة مساهمة سعودية تأسست وتعمل في المملكة العربية السعودية بموجب القرار الوزاري رقم ٦٩٤ بتاريخ ١٥ جمادى الثاني ١٤١٢هـ الموافق ٢١ ديسمبر ١٩٩١. حصلت الشركة على سجلها التجاري في ٣ رجب ١٤١٢هـ (الموافق ٧ يناير ١٩٩٢).

تتمثل أغراض الشركة في الترويج والاستثمار في الصناعات المعدنية والبتروكيماوية والمشروعات الصناعية الأخرى.

تضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة حسابات الشركة وشركتها التابعة. إن ملكية الشركة في الشركة الوطنية للصناعات البتروكيماوية هي ٥٧,٤٪ (٢٠,١٠٪). ويتمثل نشاطها في إنتاج وبيع البولي بروبلين. بتاريخ ٦ أغسطس ٢٠١٠ بدأ الانتاج التجاري بمصنع البولي بروبلين في مدينة ينبع الصناعية التابع لشركة ناتب.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ تجاوزت المطلوبات المتداولة للمجموعة موجوداتها المتداولة. تعتقد الإدارة إن المجموعة لديها السيولة اللازمة من عمليات الشركة التابعة وأن التسهيلات التمويلية اللازمة ستبقى متوفرة للمجموعة في المستقبل المنظور لمواجهة التزاماتها عند استحقاقها.

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة

أهم السياسات المحاسبية المطبقة في اعداد هذه القوائم المالية الموحدة تم ادراجها أدنا. تم تطبيق هذه السياسات بشكل منتظم على جميع السنوات المعروضة ما لم يذكر غير ذلك.

### ١/٢ أسس الاعداد

تم اعداد القوائم المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية وفقاً لمبدأ الاستحقاق المعدل بإعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع ومشقات الأدوات المالية بالقيمة العادلة ، وطبقاً للمعايير المحاسبية الصادرة من الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

### ٢/٢ تقديرات وافتراضات محاسبية مؤثرة

يتطلب اعداد القوائم المالية وفقاً للمبادئ المحاسبية المتعارف عليها استخدام تقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات ، والافصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة كما في تاريخ القوائم المالية ، وكذلك تقدر مبالغ الايرادات والمصروفات خلال السنة المالية. يتم تقييم التقديرات والافتراضات بشكل مستمر وهي مبنية على خبرة سابقة وعوامل اخرى تتضمن توقعات بالاحداث المستقبلية والتي تعتبر مناسبة للظروف. تقوم الادارة بتقديرات وافتراضات متعلقة بالمستقبل والتي وفقاً لتعريفها ، نادراً ما تتساوى مع النتائج الفعلية.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)

### ٣/٢ الإستثمارات

#### أ) استثمارات في شركات تابعة:

الشركات التابعة هي تلك التي لدى المجموعة القدرة على توجيه سياساتها المالية والتشغيلية للحصول على المنافع الاقتصادية، والتي تنشأ عادة عند الاحتفاظ بأكثر من نصف حقوق التصويت في الشركات التابعة. تتم مراعاة وجود تأثير حقوق التصويت المتوقعة القابلة للتنفيذ أو التحويل للتقدير ما إذا كان للمجموعة سيطرة على منشأة ما. يتم توحيد حسابات الشركات التابعة من تاريخ تحويل السيطرة إلى المجموعة و يتم عدم توحيدها من تاريخ توقيف السيطرة. لا يتم توحيد حسابات الشركات التابعة إذا كانت السيطرة مؤقتة. يتم احتساب هذه الشركات التابعة بطريقة حقوق الملكية.

تستخدم طريقة الشراء في المحاسبة لقيد شراء الشركات التابعة. تقاس تكلفة الشراء على أساس القيمة العادلة للموجودات المشتراء أو الالتزامات التي تم تكبدها أو تحملها كما في تاريخ الشراء بالإضافة إلى التكاليف المشار إليها لعملية الشراء. إن زيادة تكلفة الشراء عن القيمة العادلة لحصة المجموعة في صافي الموجودات المشتراء القابلة للتحديد ، تقييد كشهرة. يتم سنوياً اختبار الشهرة فيما يتعلق بالهبوط في القيمة، وتقييد بصفي التكلفة بعد حسم أي خسارة هبوط ، إن وجدت.

يتم استبعاد المعاملات بين شركات المجموعة والأرباح غير المحققة الناتجة عنها وكذلك الأرصدة المتعلقة بها. ويتم كذلك استبعاد الخسائر غير المحققة. تم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة عند الضرورة لتنماشي مع السياسات المحاسبية للمجموعة. لا يتم توحيد الشركات التابعة التي تكون السيطرة عليها مؤقتة أو عندما تكون خاضعة لإعادة الهيكلة ، وتم المحاسبة عليها كشركة زميلة.

#### ب) الاستثمار في شركات زميلة:

الشركات الزميلة هي الشركات التي يكون للمجموعة تأثير جوهري عليها دون أن يصاحب ذلك سيطرة على أعمالها أو سياساتها ، ويصاحب ذلك ، ملكية لنسبة تتراوح بين ٢٠٪ و ٥٠٪ من حقوق التصويت. يتم قيد الاستثمارات في شركات زميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية وتقييد مبدئياً بالتكلفة. تشتمل استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة على الشهرة التي تحدد عند الشراء وتعدل لاحقاً بالهبوط في قيمتها ، إن وجد.

تقييد حصة المجموعة في ربح أو خسارة الشركات الزميلة المتحققة بعد الشراء في قائمة الدخل ، كما تقييد حصتها في التغير في الاحتياطيات الذي يحدث بعد الشراء في الاحتياطيات. يتم تعيل القيمة الدفترية للإستثمار بالحركة المتراكمة لما بعد الشراء. عندما تكون حصة المجموعة في خسائر شركة زميلة مساوية لحصتها في الشركة الزميلة أو أكثر ، بما فيها أي ذمم مدينة غير مضمونة ، لا تقييد المجموعة أي خسائر إضافية ، ما لم تتكبد أي التزامات أو تسديدات نيابة عن الشركة الزميلة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣/٢ الإستثمارات (تتمة)

ب) الاستثمار في شركات زميلة (تتمة):

يتم استبعاد الأرباح غير المحققة من المعاملات بين المجموعة وشركاتها الزميلة إلى حد حصة المجموعة في الشركات الزميلة. كذلك يتم استبعاد الخسائر غير المحققة ما لم يوجد دليل على وجود هبوط في قيمة الأصل المحول.

يتم قيد الأرباح والخسائر الناتجة عن الإستثمارات في شركات زميلة في قائمة الدخل الموحدة.

ج) الإستثمارات في صناديق المرابحة قصيرة الأجل:

تدرج الإستثمارات في صناديق المرابحة قصيرة الأجل بالقيمة العادلة ضمن الأصول المتداولة. ويدرج التغير في القيم العادلة ضمن قائمة الدخل الموحدة.

د) الإستثمارات المتاحة للبيع:

ت تكون الإستثمارات المتاحة للبيع من أوراق مالية مدرجة / غير مدرجة في أسواق مالية واستثمارات في وحدات صناديق مشتركة تكون نسبة الملكية فيها تقل عن ٢٠%. تظهر هذه الإستثمارات في الموجودات غير المتداولة ما لم تتوافق الإدارة بيعها خلال اثنى عشر شهراً من تاريخ القوائم المالية. تسجل هذه الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة وتقييم لاحقاً بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية كما يلي:

١. يتم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية المدرجة بالأسواق المالية بحسب سعر السوق المتوفر كما في تاريخ القوائم المالية مع الأخذ بعين الاعتبار أية قيود تمنع بيع أو نقل هذه الإستثمارات.

٢. يتم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية غير المدرجة بأسواق مالية بطرق أخرى من خلال تحديد القيمة السوقية لأوراق مالية مشابهة مدرجة في السوق أو من خلال خصم التدفقات النقدية المتوقعة مستقبلاً.

يتم إدراج التعديلات المتراكمة الناتجة عن إعادة تقييم هذه الإستثمارات كبند مستقل في حقوق المساهمين لاحتياطي القيمة العادلة حتى بيع هذه الإستثمارات.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٤/٢ ترجمة العملات الأجنبية

#### (ا) العملة الرئيسية

تظهر البنود في القوائم المالية الموحدة للمجموعة بالريال السعودي والتي هي العملة الرئيسية للشركة.

#### (ب) معاملات وأرصدة

تترجم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الريال السعودي على أساس اسعار الصرف السائدة في تاريخ تلك المعاملات. يتم قيد ارباح وخسائر فروق العملة الناتجة عن تسوية تلك المعاملات وكذلك الناتجة من ترجمة الموجودات والمطلوبات النقدية الممسوكة بالعملة الأجنبية على اساس صرف العملات كما في نهاية السنة ضمن قائمة الدخل الموحدة.

### ٥/٢ ذمم مدينة

تظهر الذمم المدينة بالمبالغ الأصلية للفوائير ناقصاً مخصص الدين المشكوك في تحصيلها. يتم عمل مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي على عدم تمكن المجموعة من تحصيل جميع المبالغ المستحقة بموجب الشروط الأصلية للذمم المدينة. يتم قيد هذه المخصصات في قائمة الدخل الموحدة تحت بند المصارييف العمومية والادارية. عندما تكون الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل ، يتم شطبها مقابل مخصص الدين المشكوك في تحصيلها. تقيد أي مبلغ تسترد في وقت لاحق لذمم قد تم شطبها بقيد دائم في قائمة الدخل الموحدة.

### ٦/٢ النقد وما يعادله

يشتمل النقد وما يعادله على النقد في الصندوق ولدى البنوك واستثمارات أخرى قصيرة الأجل عالية السيولة والتي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء ، إن وجدت.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٧/٢ ممتلكات وآلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاكات المتراكمة ما عدا انشاءات تحت التنفيذ التي تظهر بالتكلفة. يحمل الاستهلاك على قائمة الدخل الموحدة على أساس طريقة القسط الثابت وذلك لتوزيع تكلفة الممتلكات والمعدات على مدى الاعمار الانتاجية المقدرة لها كما يلي:

#### عدد السنوات

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| ٢٠ - ١٠                  | آلات ومعدات           |
| ٤ - ٣                    | حاسب آلي              |
| ١٠ - ٥                   | اثاث ومفروشات         |
| ٣ - ١٠ (أو فترة الإيجار) | تحسينات مباني مستأجرة |
| ٤                        | سيارات                |
| ١٠ - ٥                   | معدات مكتبية          |
| ١٠ - ٥                   | معامل ومعدات لامان    |

تحدد الارباح والخسائر الناتجة عن الاستبعاد بمقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية وتقييد في قائمة الدخل الموحدة.

تقييد مصروفات الصيانة والاصلاحات العادية التي لا تزيد جوهرياً من العمر الانتاجي المقدر للأصل ، على قائمة الدخل الموحدة عند تكبدها. يتم رسملة التجديفات والتحسينات الهامة ، ان وجدت ، ويتم استبعاد الأصل الذي تم استبداله.

إن تكاليف الصيانة الدورية المقررة تؤجل وتطفو على مدى الفترة حتى التاريخ المقرر لمرحلة الصيانة التالية ، إما إذا حدث افال غير متوقع للمصنع من أجل الصيانة قبل تاريخ الصيانة المقررة وفقاً للخطة ، فإن النفقات المؤجلة السابقة التي لم يتم إطفاؤها بعد ، تتحمل فوراً على حساب المصارييف وتؤجل وتطفو تكاليف الصيانة الدورية الجديدة على مدى الفترة التي يمكن خلالها الانتفاع من تلك التكاليف.

### ٨/٢ نفقات مؤجلة

تقييد التكاليف التي ليس لها منافع مستقبلية كمصاريف في قائمة الدخل للفترة الجارية بينما يتم رسملة تلك التكاليف التي يستفاد منها في الفترات المستقبلية. تتالف معظم النفقات المؤجلة ، والتي تظهر ضمن (الموجودات غير الملموسة) في قائمة المركز الملاي المرفقة والتي تتضمن بعض تكاليف الإنشاء غير المباشرة ويتم إطفاؤها على فترات لا تتجاوز سبع سنوات. تتضمن النفقات المؤجلة رسوم قرض صندوق التنمية الصناعي التي تدفع مقدماً والتي يتم إطفاؤها على مدة العرض.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٩/٢ مخزون

يقيد المخزون على أساس سعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل. يحدد سعر التكلفة على أساس متوسط التكلفة المرجح. تشمل تكلفة المنتجات الجاهزة على المواد الأولية والعملاء وتكليف التصنيع غير المباشرة.

صافي القيمة القابلة للتحقق تمثل سعر البيع المقدر في سياق الاعمال العادلة ناقصاً تكاليف استكمال العملية ومصاريف البيع.

### ١٠/٢ الهبوط في قيمة الموجودات غير المتداولة

يتم مراجعة الموجودات غير المتداولة فيما يتعلق بالخسائر الناتجة عن الهبوط في قيمتها عندما تشير الحالات أو التغير في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد تكون غير قابلة للاسترداد. يتم اثبات الخسارة الناتجة عن الهبوط في القيمة ، والتي تمثل زيادة في القيمة الدفترية عن القيمة القابلة للاسترداد وهي القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع والقيمة الدفترية أيهما أعلى. لغرض تقدير الهبوط ، يتم تجميع الموجودات لادنى حد ممكн بحيث يمكن التعرف على التدفقات النقدية لها بشكل منفصل (وحدات مدرة للنقد). يتم في تاريخ كل فترة مالية مراجعة الموجودات غير المتداولة ، بخلاف الموجودات غير الملموسة ، التي سبق أن حدث هبوط في قيمتها بغض احتمال عكس ذلك الهبوط. وإذا ما تم لاحقاً عكس قيد خسارة الهبوط في القيمة ، عندئذ تتم زيادة القيمة الدفترية للأصل أو وحدات مدرة للنقد إلى القيمة المعادلة القابلة للاسترداد المقدرة له ، على الا تزيد عن القيمة الدفترية فيما لو لم يتم اثبات خسارة الهبوط في قيمة ذلك الاصل او وحدات مدرة للنقد في السنوات السابقة. يتم اثبات عكس قيد خسارة الهبوط في القيمة فوراً كايرادات في قائمة الدخل الموحدة. لا يتم عكس قيد خسارة الهبوط في قيمة الموجودات غير الملموسة.

### ١١/٢ مشاريع قيد الدراسة

تدرج المشاريع قيد الدراسة بالتكلفة مع تكوين مخصص لقاء التكاليف غير القابلة للاسترداد وذلك على أساس مراجعة كل مشروع على حده وتقدير نتائجه ويتم شطب تكاليف المشروع عند ثبوت عدم جدواه.

### ١٢/٢ القروض

تقيد القروض بشكل مبدئي بالمحصلات المستلمة بعد حسم التكاليف المتبددة. يتم رسملة تكاليف القروض التي ترتبط بالشراء أو إنتاج الموجودات كجزء من هذه الموجودات. يتم قيد تكاليف القروض الأخرى على حساب قائمة الدخل الموحدة.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ١٣/٢ ذمم دائنة ومستحقات

تقيد مبالغ المطلوبات التي سيتم دفعها مقابل البضائع والخدمات المستلمة سواء استلمت المجموعة فواتيرها او لم تستلم.

### ١٤/٢ مخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يكون لدى المجموعة إلتزام قانوني أو متوقع ناتج عن حدث سابق ، وهناك احتمال وجود استخدام للموارد لتسوية الإلتزام وإمكانية تقدير المبلغ بشكل يعتمد عليه.

### ١٥/٢ الزكاة

تخضع الشركة لفرضية الزكاة وذلك وفقاً لتعليمات مصلحة الزكاة والدخل (المصلحة). تتحمل الزكاة المستحقة على الشركة على قائمة الدخل الموحدة. يتم قيد مبالغ الزكاة الإضافية التي تستحق موجب التسويات النهائية ، ان وجدت ، عندما يتم الربط عليها وتحديدها.

تقوم الشركة وشركتها التابعة السعودية بإستقطاع الضريبة الواجبة عن معاملات محددة مع أطراف غير مقيمة في المملكة العربية السعودية وذلك طبقاً لنظام ضريبة الدخل السعودية.

### ١٦/٢ مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تستحق مكافأة نهاية الخدمة والمزايا الأخرى للموظفين العاملين في الشركة السعودية بموجب شروط نظام العمل والعمال وتقيد على قائمة الدخل الموحدة للسنة. يتم احتساب مبلغ المخصص على أساس القيمة الحالية للامتيازات المكتسبة التي تحق للموظف فيما لو ترك الموظف عمله كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. يتم دفع المبالغ المستحقة عند انتهاء خدمات الموظفين على أساس رواتبهم وبدلاتهم الأخيرة وعدد سنوات خدمتهم المتراكمة ، كما هو موضح في أنظمة المملكة العربية السعودية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ١٧/٢ الأدوات المالية المشتقة والتحوط

تستخدم المجموعة الأدوات المالية المشتقة (مقاييس أسعار الفائدة) للتحوط للمخاطر التي تتعرض لها والمرتبطة بالدرجة الأساسية بقلبات أسعار الفائدة. يتم في البداية إدراج مشتقات الأدوات المالية بالقيمة العادلة في التاريخ الذي يتم فيه إبرام عقد أداة مشقة ثم يعاد لاحقاً قياسها بالقيمة العادلة. تدرج مشتقات الأدوات المالية في الدفاتر كموجودات إذا كانت القيمة العادلة موجبة ومطلوبات إذا كانت القيمة العادلة سالبة.

تدرج أي أرباح أو خسائر ناشئة خلال السنة عن التغيرات في القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية ، غير المؤهلة للتحوط ، مباشرة في قائمة الدخل الموحدة.

تقوم المجموعة ، عند بداية عملية التحوط ، بتحديد وتوثيق العملية التي تزيد الشركة تطبيق محاسبة التحوط عليها إضافة إلى أهداف إدارة المخاطر وإستراتيجية القيام بالتحوط. تتضمن المستندات تعريف أداة التحوط والبند أو العملية التي تم التحوط لها ، وطبيعة المخاطر التي يتم التحوط مقابلها وكيفية تقييم المنشأ لفعالية أداة التحوط في مقابلة التعرض للتغيرات في التدفقات النقدية للبند المغطى والفائدة للمخاطر المغطاة. يتوقع أن تكون هذه التحوطات عالية الفعالية في تحقيق تقليل التذبذب في التدفقات ويتم تقييمها على أساس مستمر لتحديد ما إذا كان لها بالفعل فعالية عالية طوال فترات إعداد القوائم المالية المحددة لها.

يتم احتساب تحوطات التدفقات النقدية التي تستوفي معايير محاسبة عمليات التحوط بإدراج الجزء الفعلي من الربح أو الخسارة الناتج عن التحوط مباشرة في حقوق المساهمين في حين يتم إدراج أي جزء غير فعلي مباشرة في قائمة الدخل الموحدة.

تحول المبالغ المدرجة في حقوق المساهمين إلى الربح أو الخسارة عندما تؤثر المعاملة المغطاة في الربح أو الخسارة ، مثل ذلك عند التحوط لإيراد أو مصروف أو عند حدوث بيع متوقع. وإذا كان البند المغطى هو تكلفة موجودات غير مالية أو مطلوبات غير مالية فإن المبالغ المسجلة في حقوق المساهمين يتم تحويلها إلى القيمة الدفترية الأصلية للموجودات غير المادية أو المطلوبات غير المادية.

إذا لم يعد حدوث المعاملة المتوقعة أو الالتزام الثابت متوقع الحدوث ، عندئذ يتم تحويل المبالغ التي سبق إدراجها في حقوق المساهمين إلى الربح أو الخسارة. إذا انتهت عملية التحوط أو تم بيعها أو إنهازها أو تمت ممارسة الخيار المتعلق بها دون تبدلها أو تجديدها أو حالة إلغاء تصنيفها كتغطية ، تظل المبالغ التي سبق إدراجها في حقوق المساهمين ضمن حقوق المساهمين حتى حدوث المعاملة المتوقعة أو الالتزام الثابت

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ١٨/٢ التقارير القطاعية

#### (أ) القطاع التشغيلي

القطاع التشغيلي هو مجموعة من الموجودات أو العمليات التي:

- تعمل في انشطة تدر إيرادات.
- تقوم الإدارة باستمرار بتحليل عملياتها من أجل اتخاذ القرارات التي تتعلق بتوزيع المصادر وتقدير الأداء.
- تتوفّر عنها معلومات مالية بشكل منفصل.

#### (ب) القطاع الجغرافي

القطاع الجغرافي هو مجموعة من الموجودات أو العمليات التي تقوم بانشطة تدر إيرادات في بيئات اقتصادية محددة تخضع لمخاطر وعوائد مختلفة عن تلك التي تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

### ١٩/٢ تحقيق الإيراد

يتم إثبات الإيرادات عند تسليم المنتجات وقوبلها من قبل العملاء، إن تطلب الأمر ذلك، أو عند تأدية الخدمات. يتم قيد الإيرادات بالصافي بعد الخصومات ومصروفات النقل وبعد استبعاد المبيعات بين أعضاء المجموعة.

يتم إثبات الإيرادات من المبيعات التي تتم من خلال معهد الشراء والسوق عند التسليم ، وتسجل بأسعار تقديرية والتي يتم تعديلها في وقت لاحق على أساس أسعار البيع الفعلية من قبل معهد الشراء والسوق إلى الطرف الثالث ويخصم منها مصروفات البيع والتسويق الفعلية التي يتم تكديها كاتناسب تسويق. يتم اجراء التعديلات عندما تصبح معلومة للمجموعة.

يتم إثبات إيرادات الأرباح الموزعة عند وجود حق باستلام تلك المبالغ.

### ٢٠/٢ مصاريف بيع وتسويق وعمومية وإدارية

تشتمل مصاريف البيع والعمومية والإدارية على التكاليف المباشرة وغير المباشرة التي لا تكون بالضرورة جزءاً من تكاليف الإنتاج كما هو مطلوب وفقاً للمبادئ المحاسبية المعترف بها . توزع هذه التكاليف بين مصاريف البيع والتسويق و العمومية والإدارية وتتكاليف الإنتاج ، إن لزم الأمر ، بطريقة منتظمة.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢١/٢ عقود إيجار تشغيلية

يتم تحويل المصارييف المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية على قائمة الدخل الموحدة على مدى فترة الإيجار، كما يقيد إيراد التاجر على أساس الاستحقاق وفقاً لشروط التعاقد.

### ٢٢/٢ إعادة التصنيف

لقد تم إعادة تصنیف بعض أرصدة القوائم المالية لسنة ٢٠١٠ لكي تتوافق مع عرض سنة ٢٠١١.

## ٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

إن أنشطة المجموعة تعرضها إلى مخاطر مالية مختلفة : مخاطر السوق (تشمل مخاطر العملة ومخاطر القيمة العادلة والتغيرات النقدية لسعر العمولة ومخاطر السعر) ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. يركز برنامج إدارة المخاطر العام للمجموعة على عدم إمكانية التأثير بأوضاع الأسواق المالية ويسعى إلى التقليل من التأثيرات العكسية المحتملة على الأداء المالي للمجموعة. تستخدم المجموعة مشتقات الأدوات المالية للتحوط ضد بعض المخاطر المعروضة لها.

تم ادارة المخاطر من قبل الادارة العليا وفقاً لسياسات معتمدة من قبل مجلس الادارة. ان اهم انواع المخاطر هي مخاطر الائتمان ، مخاطر العملة ومخاطر سعر الفائدة ومخاطر السعر ومخاطر السيولة ومخاطر القيمة العادلة ومخاطر سعر الفائدة على التغيرات النقدية.

تتضمن الأدوات المالية المقيدة في قائمة المركز المالي نقد وما يعادله واستثمارات في صناديق مرابحة قصيرة الأجل ومطلوب من أطراف ذات علاقة وتأمينات واستثمارات متاحة للبيع ودفعات مقدمة مقابل استثمار وقروض قصيرة وطويلة الأجل ومطلوب لأطراف ذات علاقة وزكاة مستحقة وذمم دائنة ومصروفات مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى. طرق القيد المطبقة والخاصة بهذه البنود تم الإفصاح عنها ضمن السياسة المحاسبية لكل منها.

يتم إجراء المقاصلة بين الموجودات والمطلوبات المالية وإثبات الصافي بالقوائم المالية عندما يكون لدى المجموعة حقاً قانونياً في إجراء المقاصلة والنية إما للتسوية على أساس المقاصلة أو إثبات الموجودات والمطلوبات في نفس الوقت.

### ١/٣ مخاطر العملة

مخاطر العملة هي مخاطر تذبذب قيمة أداة مالية نتيجة تقلب أسعار صرف العملات الأجنبية. تخضع المجموعة لمخاطر التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي خلال دورة أعمالها العادية. لم تقم المجموعة بأية معاملات هامة بعملات عدا الريال السعودي والدولار الأمريكي وبنطاق أقل اليورو. تراقب إدارة المجموعة تقلبات أسعار صرف العملات وتعتقد أن مخاطر العملات غير جوهريّة. ومع ذلك ، لا يوجد عقود هامة لعملات أجنبية مستحقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

### ٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (تتمة)

#### ٢/٣ مخاطر القيمة العادلة والتدفقات النقدية لسعر الفائدة

تشاً مخاطر أسعار الفائدة من احتمالية تأثير تقلبات أسعار الفائدة في السوق على الربحية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية. إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها التي تدفع عليها فائدة بما في ذلك التأمينات والقروض طويلة الأجل والأدوات المالية المشقة.

تعمل الإدارة على الحد من مخاطر أسعار الفائدة التي تتعرض لها المجموعة نتيجة التنبؤ في الأسعار في العملات المسجلة بها موجوداتها ومطلوباتها التي تدفع عليها من خلال عمليات مقايضة أسعار الفائدة التي توافق المجموعة على تبادلها في فترات محددة ، ويتم احتساب الفرق بين مبالغ أسعار الفوائد الثابتة والمتغيرة بالرجوع إلى أصل المبلغ الاسمي المتقد عليه.

#### ٣/٣ مخاطر السعر

إن مخاطر السعر هي مخاطر تعرض قيمة الأداة المالية للتقلبات نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء كانت تلك التغيرات ناتجة عن عوامل متعلقة بالأداة أو مصدرها أو عوامل تؤثر على جميع الأدوات المتداولة في السوق. إن المجموعة معرضة لمخاطر السعر فيما يتعلق باسهم الملكية وذلك بالنسبة للإثمارات المحافظ بها من قبل المجموعة والمصنفة كاستثمارات متاحة للبيع وإثمارات في صناديق مراقبة في قائمة المركز المالي. تقوم المجموعة بتنوع محفظتها الاستثمارية وذلك لإدارة مخاطر السعر الناتجة عن إثماراتها في أسهم حقوق الملكية.

#### ٤/٣ مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. يتم إيداع النقد لدى بنوك محلية ذات تصنيف ائتماني مرتفع. تتضمن الذمم المدينة التجارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ رصيد لأحد الذمم (معهد شراء) يمثل ٧٤٪؎ في عام ٢٠١٠. يتم إدارة مخاطر الائتمان بمراقبة رصيد معهد الشراء والتتأكد من تحصيل الرصيد المستحق في الوقت المحدد. تقييد الذمم المدينة بعد خصم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

#### ٥/٣ مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر أن تواجه منشأة ما صعوبات في تأمين السيولة اللازمة لمقابلة الالتزامات المتعلقة بالأدوات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم القدرة على بيع أحد الموجودات المالية بسرعة وبقيمة تقارب قيمته العادلة. تدار مخاطر السيولة عن طريق التأكد بشكل دوري من توفر سيولة كافية ، من خلال التسهيلات الإنتمانية لمقابلة آية التزامات مستقبلية (ايضاح ١).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

### ٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (تنمية)

#### ٦/٣ القيمة العادلة

هي القيمة التي يتم بها تبادل أصل أو تسوية التزام بين أطراف ذات دراية ولديهم الرغبة في ذلك وتم بنفس شروط التعامل مع أطراف مستقلة. حيث أنه يتم تجميع أدوات المجموعة المالية على أساس طريقة التكلفة التاريخية ، فقد تترج فروقات بين القيمة الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. تعتقد إدارة المجموعة أن القيمة العادلة لموارد المجموعة المالية ومطلوباتها لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

#### ٤. نقد وما يعادله

| ٢٠١٠           | ٢٠١١          |                |
|----------------|---------------|----------------|
| ١٥٥            | ٢٠٣           | نقد في الصندوق |
| ٣١١,٧٨٩        | ٨٦,٠٩٩        | نقد لدى البنوك |
| <u>٣١١,٩٤٤</u> | <u>٨٦,٣٠٢</u> |                |

#### ٥. ذمم مدينة

| ٢٠١٠           | ٢٠١١          |  |
|----------------|---------------|--|
| ١١٦,٣٢٦        | ١٢٩,٢٥٩       | ذمم تجارية                                 |
| ٢,١٥٩          | (٣١,٨٧٥)      | (يخصم) بضاف : تعديلات أسعار البيع النهائية |
| <u>١١٨,٤٨٥</u> | <u>٩٧,٣٨٤</u> |  |

تمثل تعديلات أسعار البيع النهائية الفرق بين سعر البيع الفعلي مقارنة بالسعر التقديرى لمعهد النساء.

#### ٦. مصروفات مدفوعة مقدماً ومواردات أخرى

| ٢٠١٠          | ٢٠١١          |                       |
|---------------|---------------|-----------------------|
| ٦,٨٤٤         | ١٥,٣٩١        | مصروفات مدفوعة مقدماً |
| ٣٥,٥٥٩        | ٨,٤٩١         | تأمينات               |
| ٢٧,٧٨٦        | ٤,٤٥٠         | دفعات مقدمة لموردين   |
| ١,٣٨٣         | ١,٥٢٤         | ذمم موظفين            |
| ٤,٥٤٣         | ٢,٩٤٦         | مواردات أخرى          |
| <u>٧٦,١١٥</u> | <u>٣٢,٨٠٢</u> |                       |

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ٧. امور متعلقة باطراف ذات علاقة

##### ١/ معاملات مع اطراف ذات علاقة

يتم تحويل جزء من المصاروفات العمومية والادارية والتكاليف المتعلقة الخاصة بالمشاريع من قبل شركات شقيقة. تعتمد الأسعار وشروط الدفع من قبل الادارة. تتلخص اهم المعاملات مع الاطراف ذات العلاقة التي تمت في سياق العمل الطبيعي للشركة والمدرجة ضمن القوائم المالية بما يلي:

| ٢٠١٠   | ٢٠١١   | طبيعة المعاملات                       | اطراف ذات علاقة               |
|--------|--------|---------------------------------------|-------------------------------|
| ٧٤٢    | ١,٤٦١  | أتعاب                                 | اعضاء مجلس الادارة            |
| ١٥٤    | ٩٠     | مصاروفات مشتركة محملة من قبل المجموعة | شركة حدادة المحدودة           |
| ١٠٣    | ٦٧     | مصاروفات مشتركة محملة من قبل المجموعة | شركة الكابلات السعودية        |
| ١٤٤    | ١٤٤    | مصاروفات مشتركة محملة على المجموعة    | شركة الكابلات السعودية        |
| ١٣,٨٢٨ | ١٠,٣١٠ | مصاروفات مشتركة محملة على المجموعة    | شركة زينل للصناعات المحدودة   |
| -      | ٤,٨٤٧  | مصاروفات مشتركة محملة على المجموعة    | شركة صفرا المحدودة            |
| ٤٨٩    | ١٥     | مصاروفات مشتركة محملة من قبل المجموعة | شركة صفرا المحدودة            |
| ٢٧,٤٤٤ | -      | بيع استثمار من قبل المجموعة           | شركة صفرا المحدودة            |
| ١,٤٥٨  | ٥٢٧    | مصاروفات مشتركة محملة على المجموعة    | رزا العالمية لتقنية المعلومات |
| ١٣٥    | -      | مصاروفات مشتركة محملة على المجموعة    | كيمجلوبال المحدودة            |
| ٣٠,٣١٥ | ٣١٨    | دفعات مقدمة من قبل المجموعة           | شركة زين للصناعات (زين)       |
| -      | ١,٧٩٥  | مصاروفات مشتركة محملة على المجموعة    | شركة علي رضا للسفر والسياحة   |

##### ٢/ ارصدة الاطراف ذات العلاقة

فيما يلي اهم ارصدة نهاية السنة الناتجة عن المعاملات مع الاطراف ذات العلاقة:

| ٢٠١٠  | ٢٠١١  | مطلوب من اطراف ذات علاقة:                |
|-------|-------|--|
| ٤,٠٢٣ | ٤,٣٤١ | شركة زين للصناعات (زين) (شركة زميلة)     |
| ٣٩٤   | ٤٨٤   | شركة حدادة المحدودة (شركة شقيقة)         |
| -     | ٥     | شركة علي رضا للسفر والسياحة (شركة شقيقة) |
| ٧٥٥   | -     | شركة صفرا المحدودة (مساهم)               |
| ٥,١٧٢ | ٤,٨٣٠ |  |
| ٢٠١٠  | ٢٠١١  | مطلوب لأطراف ذات علاقة:                  |
| ١,٣٦٤ | ١,٣٦٤ | شركة كيم جلوبال (شركة شقيقة)             |
| ٧٩٦   | ٨٧٤   | شركة الكابلات السعودية (شركة شقيقة)      |
| -     | ٤,٠٧٧ | شركة صفرا المحدودة (شركة شقيقة)          |
| ٢٥٦   | ٢,٧٣٠ | شركة زينل للصناعات المحدودة (شركة شقيقة) |
| ٧٢    | -     | رزا العالمية لتقنية المعلومات            |
| ٢,٤٨٨ | ٩,٠٤٥ |  |

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٨. المخزون

| ٢٠١٠           | ٢٠١١           |                               |
|----------------|----------------|-------------------------------|
| ٦٣,٥٠٧         | ١٢٩,٥٢٢        | بضاعة جاهزة                   |
| ٢٧,٩٢٤         | ٣٥,٤٢٢         | مواد خام                      |
| ٥,١٦٠          | ٤,٧٣١          | مخزون غير تام المصنع          |
| <u>١٢١,٧٩٠</u> | <u>١٣٢,٢٤٥</u> | قطع غيار ومواد غير معدة للبيع |
| ٢١٨,٣٨١        | ٣٠١,٩٢٠        |                               |
| <u>(٣,٦٤٠)</u> | <u>(٣,٩١٥)</u> | يخصم : مخصص مخزون بطء الحركة  |
| <u>٢١٤,٧٤١</u> | <u>٢٩٨,٠٠٥</u> |                               |

حركة مخصص المخزون بطء الحركة:

| ٢٠١٠           | ٢٠١١           |           |
|----------------|----------------|-----------|
| (٣,٢٧٤)        | (٣,٦٤٠)        | ١ ينایر   |
| (٣٦٦)          | (٢٧٥)          | اضافات    |
| <u>(٣,٦٤٠)</u> | <u>(٣,٩١٥)</u> | ٣١ ديسمبر |

٩. استثمارات

| ٢٠١٠          | ٢٠١١          |                                 |
|---------------|---------------|---------------------------------|
| ٩,٨١٦         | ٩,٨١٦         | استثمار في شركة زميلة (ايضاح ا) |
| ٣,٦٦٩         | ٣,٣٦٥         | استثمارات متاحة للبيع (ايضاح ب) |
| <u>١٣,٤٨٥</u> | <u>١٣,١٨١</u> |                                 |

(ا) يتكون الاستثمار في شركة زميلة كما في ٣١ ديسمبر مما يلي:

| ٢٠١٠            | ٢٠١١            |                 |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| ٣٦,٠٥٩          | ٣٦,٠٥٩          | تكلفة الاستثمار |
| <u>(٢٦,٢٤٣)</u> | <u>(٢٦,٢٤٣)</u> | مخصص الانفاض    |
| <u>٩,٨١٦</u>    | <u>٩,٨١٦</u>    |                 |

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ٩. استثمارات (نهاية)

تتمثل حركة الاستثمار في شركة زميلة لسنوات المنتهيتين في ٣١ ديسمبر بما يلي:

| ٢٠١٠         | ٢٠١١         |                   |
|--------------|--------------|-------------------|
| ٨,٥٢٨        | ٩,٨١٦        | ١ ينایر           |
| ١,٢٨٨        | -            | إضافات خلال السنة |
| <u>٩,٨١٦</u> | <u>٩,٨١٦</u> | ٣١ ديسمبر         |

تمثل استثمارات الشركة في الشركة الزميلة ملكيتها في رأس المال شركة زين للصناعات (زين) (الشركة العربية لصناعة المبيدات الحشرية (مبيد) سابقاً). خلال عام ٢٠٠٨ استحوذت المجموعة على حصة اضافية وقد زادت ملكيتها من %٢٥ إلى %٩٣,٠٨ . خلال عام ٢٠٠٩ ، باعت المجموعة نصف ملكيتها (%٤٦,٥٤) لطرف ذو علاقة. استحوذت الشركة على حصة اضافية خلال عام ٢٠١٠ وزادت ملكيتها إلى %٥٢,٢١ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠١١ . بدأت شركة زين عملياتها التجارية خلال أواخر عام ٢٠١٠ وهي حالياً في فترة إعادة هيكلة وإستعادة لاستقرارها. تعتزم المجموعة مشاطرة الطرف ذي العلاقة السيطرة على شركة زين بعد استقرار العمليات فيها. لم تقم الشركة بتوحيد استثماراتها في شركة زين لأن شركة زين حالياً في مرحلة إعادة هيكلة والسيطرة عليها تعتبر مؤقتة.

ب) تتمثل حركة الاستثمارات المتاحة للبيع لسنوات المنتهيتين في ٣١ ديسمبر بما يلي:

| ٢٠١٠         | ٢٠١١         |           |
|--------------|--------------|-----------|
| ٤,٣٠٠        | ٣,٦٦٩        | ١ ينایر   |
| (٦٣١)        | (٣٠٤)        | مخصص هبوط |
| <u>٣,٦٦٩</u> | <u>٣,٣٦٥</u> | ٣١ ديسمبر |

تمثل الاستثمارات المتاحة للبيع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ و ٢٠١٠ واستثمارات الشركة في شركة مساهمة سعودية مغلقة.

#### ١٠. مشاريع قيد الدراسة

| ٢٠١٠         | ٢٠١١          |           |
|--------------|---------------|-----------|
| ٣,٠٤٧        | ٥,٤٧٩         | ١ ينایر   |
| ٢,٤٣٢        | ١١,٢١٧        | إضافات    |
| -            | (٥,١١٠)       | شطب       |
| <u>٥,٤٧٩</u> | <u>١١,٥٨٦</u> | ٣١ ديسمبر |

تتمثل المشاريع قيد الدراسة بتكاليف مشاريع بتروكيماوية جديدة في المراحل الأولية ، مثل دراسات جدوى وبحوث تسويقية ومصاريف أخرى ذات علاقة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ١١. دفعات مقدمة مقابل استثمار

وقدت الشركة التابعة إتفاقية مشروع مشترك مع شركة مقرها في هولندا لإقامة مصنع في مدينة ينبع لإنتاج الألياف الأساسية ومواد الأنسجة الجيولوجية غير المغزولة ومن المتوقع أن تبلغ التكلفة الإجمالية للمشروع ١٦٠ مليون ريال سعودي سيتم تمويلها بنسبة ٦٤٪ كرأسمال والسبة المتبقية كقرض. سوف تمتلك الشركة التابعة حصة ٥٠٪ في المشروع المشترك. تتعلق دفعات المقدمة مقابل الاستثمار والبالغة ١١،٦٤ مليون ريال سعودي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ بالبالغ التي دفعتها الشركة التابعة لبعض الآلات والمعدات لغرض المشروع المشترك. تتوقع الشركة التابعة اعتبار هذه الدفعات جزءاً من رأس مال المشروع. إن الإجراءات النظامية المتعلقة بتسجيل المشروع في المملكة العربية السعودية هي حالياً قيد التنفيذ.

#### ١٢. أصول غير ملموسة

| ٢٠١٠          | ٢٠١١          |                   |
|---------------|---------------|-------------------|
| ١٧,٠٠٥        | ١٣,٨٥٩        | نفقات مالية مؤجلة |
| ٤١,١٢٧        | ٣٤,٨٧٩        | نفقات مالية أخرى  |
| <u>٥٨,١٣٢</u> | <u>٤٨,٧٣٨</u> |                   |

تتعلق النفقات المالية المؤجلة بشكل رئيسي برسوم قرض صندوق التنمية الصناعية السعودي والتي تدفع مقدماً ويتم اطفاؤها على مدة القرض. إن حركة النفقات المالية المؤجلة خلال السنة هي كما يلي:

| ٢٠١٠          | ٢٠١١          |                                       |
|---------------|---------------|---------------------------------------|
| ٢٠,١٥١        | ١٧,٠٠٥        | ١ ينایر                               |
| (١,٢٦٧)       | (٣,١٤٦)       | اطفاء خلال المدة يحمل على قائمة الدخل |
| (١,٨٧٩)       | -             | اطفاء مرسم خلال السنة                 |
| <u>١٧,٠٠٥</u> | <u>١٣,٨٥٩</u> | ٣١ ديسمبر                             |

تتعلق النفقات الأخرى بشكل رئيسي بتكاليف إنشاء غير مباشرة محددة تحملتها المجموعة خلال فترة إنشاء المصنع. حركة النفقات الأخرى خلال السنة كما يلي:

| ٢٠١٠          | ٢٠١١          |                  |
|---------------|---------------|------------------|
| ٤٣,٧٣٠        | ٤١,١٢٧        | ١ ينایر          |
| (٢,٦٠٣)       | (٦,٢٤٨)       | اطفاء خلال السنة |
| <u>٤١,١٢٧</u> | <u>٣٤,٨٧٩</u> | ٣١ ديسمبر        |

بيانات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

١٣. ممتلكات وآلات ومعدات

| البيان                | ٢٠١١ يناير ١ | اضافات  | استبعادات | ٢٠١١ ديسمبر ٣١ |
|-----------------------|--------------|---------|-----------|----------------|
| التكلفة:              |              |         |           |                |
| مصنع ومعدات           | ٢,٧٦١,٣٣٤    | ١٣٦,٩٦٩ | (٣٨)      | ٢,٨٩٨,٢٦٥      |
| حاسب آلي              | ١٣٠,١٤٦      | ٤,٢٠١   | (٣١)      | ١٧٤,٣١٦        |
| أثاث ومجروشات         | ٤,١٧١        | ٧       | —         | ٤,١٧٨          |
| تحسينات مباني مستأجرة | ٢,٢٦٦        | ٣٨٤     | —         | ٢,٦٥٠          |
| سيارات                | ٢,٩٣٩        | ٧٤٤     | (٦٣)      | ٣,٦٢٠          |
| معدات مكتبية          | ٢,٩٥٣        | ٢٣      | (٣٠٥)     | ٢,٦٧١          |
| معامل ومعدات أمان     | ١٦           | —       | —         | ١٦             |
| المجموع               | ٢,٧٨٦,٨٢٥    | ١٤٢,٣٢٨ | (٤٣٧)     | ٢,٩٢٨,٧١٦      |
| الاستهلاك المتراكم:   |              |         |           |                |
| مصنع ومعدات           | ٥٦,٥٨٨       | ١٣٨,١٠١ | (١٣)      | ١٩٤,٦٧٦        |
| حاسب آلي              | ٥,٥٥٢        | ٣,٣٧١   | (٣٠)      | ٨,٨٩٣          |
| أثاث ومجروشات         | ٢,١٣٣        | ٧٩٢     | —         | ٢,٩٢٥          |
| تحسينات مباني مستأجرة | ١,٥٩٢        | ٢٤٩     | —         | ١,٨٤١          |
| سيارات                | ١,٩٤٣        | ٥٦٢     | (٦٣)      | ٢,٤٤٢          |
| معدات مكتبية          | ١,٩٣٥        | ٥١٣     | (٣٠٥)     | ٢,١٤٣          |
| معامل ومعدات أمان     | ٤            | ٤       | —         | ٨              |
| المجموع               | ٦٩,٧٤٧       | ١٤٣,٥٩٢ | (٤١١)     | ٢١٢,٩٢٨        |
| صافي القيمة الدفترية  | ٢,٧١٧,٠٧٨    |         |           | ٢,٧١٥,٧٨٨      |

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

١٣. ممتلكات وآلات ومعدات ، صافي (نتمة)

| البيان                         | ١ يناير ٢٠١٠ | اضافات  | استبعادات | خسائر انخفاض | المحول من انشاءات قيد التنفيذ | ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ |
|--------------------------------|--------------|---------|-----------|--------------|-------------------------------|----------------|
| الكلفة:                        |              |         |           |              |                               |                |
| آلات ومعدات                    | —            | ١٠٠     | —         | —            | ٢,٧٦١,٢٣٤                     | ٢,٧٦١,٣٣٤      |
| حساب آلي                       | ٨,٤٧٧        | ٤,٨١٩   | (١٥٠)     | —            | —                             | ١٣,١٤٦         |
| اثاث ومجروشات                  | ٤,٠٦٨        | ١٠٣     | —         | —            | —                             | ٤,١٧١          |
| تحسينات مباني مستأجرة          | ٢,١٥١        | ١١٥     | —         | —            | —                             | ٢,٢٦٦          |
| سيارات                         | ٢,٤٩٦        | ٤٤٣     | —         | —            | —                             | ٢,٩٣٩          |
| معدات مكتبية                   | ٢,٨٤٤        | ١٧٣     | (٦٤)      | —            | —                             | ٢,٩٥٣          |
| معامل ومعدات امان              | —            | ١٦      | —         | —            | —                             | ١٦             |
| انشاءات قيد التنفيذ            | ٢,٩٤٤,٨٣٢    | ١٣٠,٦٧٥ | (١٧٧,٧٥٠) | (١٧٧,٧٥٠)    | (٢,٧٦١,٢٣٤)                   | —              |
| المجموع                        | ٢,٩٦٤,٨٦٨    | ١٣٦,٤٤٤ | (١٧٧,٧٥٠) | (١٧٧,٧٥٠)    | —                             | ٢,٧٨٦,٨٢٥      |
| الاستهلاكات المترافقمة:        |              |         |           |              |                               |                |
| آلات ومعدات حاسب آلي           | ٣,٨٢٧        | ١,٨٧٥   | (١٥٠)     | —            | —                             | ٥,٥٥٢          |
| اثاث ومجروشات تحسينات مباني    | ١,٣٥٧        | ٧٧٦     | —         | —            | —                             | ٢,١٣٣          |
| مستأجرة سيارات                 | ١,٤٩٥        | ٣٥٨     | —         | —            | —                             | ١,٠٩٢          |
| معدات مكتبية معامل ومعدات امان | ١,٤٨٥        | ٤٤٨     | —         | —            | —                             | ١,٩٤٣          |
| المجموع صافي القيمة الدفترية   | ٩,٣٩٨        | ٦٠,٥٦٣  | (٢١٤)     | —            | —                             | ٦٩,٧٤٧         |
|                                | ٢,٩٥٥,٤٧٠    |         |           |              |                               | ٢,٧١٧,٠٧٨      |

إن الممتلكات والآلات والمعدات مرهونة لصالح صندوق التنمية الصناعية السعودي ورهن ثانى لبنوك تجارية أخرى كضمان للقرض الذي تم الحصول عليه من قبلهم.

خلال مرحلة إنشاء مصنع الشركة التابعة ، وقعت عدة أحداث والتي على أساسها قامت الشركة التابعة بتسجيل خسائر هبوط بمبلغ ١٧٧,٧ مليون ريال سعودي مقابل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ وتم تحديدها على قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

تم تغطية خسائر الهبوط المذكورة أعلاه بموجب بوليصة التأمين وبنود جزائية معينة في العقد المبرم مع المقاول الرئيسي للمشروع ، حصلت الشركة التابعة على تعويضات تأمينية بمبلغ ٤٦,٥ مليون ريال سعودي وتعويضات من المقاول بمبلغ ١٣١,٥ مليون ريال سعودي وقد تم قيدها في قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ كتعويضات من مقاول.

اوضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ٤. قروض طويلة الأجل

قامت الشركة التابعة بتوقيع اتفاقيات قروض مع بنوك محلية وصندوق الاستثمارات العامة وصندوق التنمية الصناعية السعودي لتمويل أعمال انشاء المشروع. يتكون رصيد القروض كما في ٣١ ديسمبر ما يلي:

| ٢٠١٠             | ٢٠١١             |  |
|------------------|------------------|--|
| ١,٠١١,٥٤٤        | ٨٩٠,٦٩٨          | بنوك تجارية                              |
| ٧٥٠,٠٠٠          | ٦٧٥,٠٠٠          | صندوق الاستثمارات العامة                 |
| ٣٨٥,٠٠٠          | ٣٤٥,٠٠٠          | صندوق التنمية الصناعية السعودي           |
| ٢١,٦٤٥           | ٢١,٦٤٥           | آخرى                                     |
| <u>٢,١٦٨,١٨٩</u> | <u>١,٩٣٢,٣٤٣</u> |  |
| <u>(١٨٨,٩٦٨)</u> | <u>(٢٧٨,٢٨٠)</u> | يخصم: الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل |
| <u>١,٩٧٩,٢٢١</u> | <u>١,٦٥٤,٠٦٣</u> | الجزء غير المتداول من قروض طويلة الأجل   |

وقدت الشركة التابعة اتفاقية قرض مع اتحاد بنوك تجارية في شهر فبراير ٢٠٠٦ . تم ضمان القرض لأجل برهن ثانى على موجودات الشركة التابعة. تدفع على هذا القرض تكاليف اقتراض طبقاً للأسعار التجارية وتستحق السداد في ١٧ قسط نصف سنوي اعتباراً من نهاية ديسمبر ٢٠٠٩ . أدرجت الأقساط المستحقة في الإثني عشر شهراً تحت بند المطلوبات المتداولة.

وقدت الشركة التابعة اتفاقية مع صندوق الاستثمار العام في يونيو ٢٠٠٨ للحصول على قرض بمبلغ ١٢٥ مليون دولار أمريكي (٤٦٨,٧٥ مليون ريال سعودي) وقد تم سحب المبلغ بالكامل في ٢٠٠٨ ، كما وقدت الشركة التابعة اتفاقية قروض إضافية مع صندوق الاستثمار العام في يناير ٢٠١٠ بمبلغ ٧٥ مليون دولار أمريكي (٢٨١,٢٥ مليون ريال سعودي) وقد تم سحب المبلغ بالكامل خلال العام ٢٠١٠ . يستحق سداد القرض على مدى ٢٠ قسط نصف سنوي ابتداء من ٣٠ يونيو ٢٠١١ . أدرجت الأقساط المستحقة في الإثني عشر شهراً تحت بند المطلوبات المتداولة.

اوضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ٤. قروض طويلة الأجل (تتمة)

وقدت الشركة التابعة اتفاقية مع صندوق التنمية الصناعية السعودي في شهر أغسطس ٢٠٠٦ للحصول على قرض بمبلغ ٤٠٠ مليون ريال سعودي تم سحبه بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مبلغ ٤٠٠ مليون ريال سعودي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠). تدفع على القرض أتعاب تقييم قدرها ٣٠ مليون ريال سعودي والتي سجلت أعباء بنكية مؤجلة (ايضاح ١٢). إن رصيد الأعباء البنكية المؤجلة بمبلغ ١٣,٩ مليون ريال سعودي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مبلغ ١٧ مليون ريال سعودي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠) سيتم اطفاؤه على مدى مدة القرض على أساس القسط الثابت. يستحق سداد قرض صندوق التنمية الصناعية السعودي على مدى ١٣ قسط نصف سنوي ابتداء من يوليو ٢٠١٠. وتم ضمان القرض برهن على الموجودات الثابتة للمشروع وضمان شركات وخطاب ضمان من قبل الجهات التالية:

| نوع الضمان                                    | النسبة % |
|---|----------|
| ضمان شركة زينل للصناعات المحدودة              | %٢٥,٩    |
| ضمان شركة صفرا المحدودة                       | %٥,٠     |
| ضمان شركة اللجين                              | %٥٧,٤    |
| خطاب ضمان المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية | %١١,٧    |

أدرجت أقساط قرض صندوق التنمية الصناعية السعودي المستحقة في الاثني عشر شهرا التالية تحت بند المطلوبات المتداولة.

إن الغرض من القروض المذكورة أعلاه هو تمويل بناء المصنع. كما دخل الشركة في عقد مقايسة لسعر الفائدة مع بنوك محلية للتحوط من التغير في التدفقات النقدية لسعر الفائدة على القروض (ايضاح ١٧).

تتضمن إتفاقيات القروض المذكورة أعلاه عدة تعهدات. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ، انخفضت نسبة التداول للشركة دون المستوى المحدد طبقا لأحد اتفاقيات القروض ، وقد قامت الشركة التابعة بإعلام البنك المقرض بذلك. تعتقد الادارة بأن شروط القرض ستستمر طبقا للجدول الزمني المتفق عليه.

#### ٥. مصروفات مستحقة ومطلوبات أخرى

| ٢٠١٠           | ٢٠١١           | مصروفات مستحقة<br>دفعات مقدمة من العملاء<br>مطلوبات أخرى |
|----------------|----------------|--|
| ١٨٤,٩٥٤        | ١٧٨,٣١٦        |  |
| ٧,٩٩٥          | ٣,٢٣٠          |  |
| ١٠٨            | -              |  |
| <u>١٩٣,٠٥٧</u> | <u>١٨١,٥٤٦</u> |  |

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ١٦. الزكاة

تم احتساب الزكاة للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر على أساس القوائم المالية المنفردة للشركة الأم والشركة التابعة لها.

(ا) فيما يلي الحركة في مخصص الزكاة خلال السنين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر:

| ٢٠١٠           | ٢٠١١           |                       |
|----------------|----------------|-----------------------|
| ٨,٢٧٢          | ١٤,٥١٦         | الرصيد في بداية السنة |
| ٧,٥٣٢          | ١,٥٥٧          | المكون خلال السنة     |
| <u>(١,٢٨٨)</u> | <u>(٧,٥٣٢)</u> | المدفوع خلال السنة    |
| <u>١٤,٥١٦</u>  | <u>٨,٥٤١</u>   | الرصيد في نهاية السنة |

(ب) الوضع الزكوي:

شركة اللجين (الشركة الأم):

أنهت الشركة وضعها الزكوي مع مصلحة الزكاة والدخل للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ وحصلت على شهادة الزكاة النهائية. قدمت الشركة الإقرارات الزكوية للسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ إلى ٢٠١٠. خلال فترة لاحقة (فبراير ٢٠١٢)، أصدرت مصلحة الزكاة والدخل ربطها الزكوي للسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ حتى ٢٠٠٧ وطالبت الشركة بفرقفات زكاة إضافية بمبلغ ٤،٥ مليون ريال سعودي. تقوم الشركة حالياً بإجراءات الاعتراض على هذا الرابط وهي واثقة من أن النتيجة ستكون لصالحها. ووفقاً لذلك، لم يتم تكوين مخصص لهذا الرابط. لم تصدر مصلحة الزكاة والدخل الربوط النهائي للسنوات من ٢٠٠٨ إلى ٢٠١٠ حتى تاريخه.

الشركة الوطنية للصناعات البتروكيماوية (الشركة التابعة):

قدمت الشركة اقرارها الزكوي للفترة / للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٩ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ وحصلت على شهادة الزكاة المقيدة. أصدرت مصلحة الزكاة والدخل الرابط الزكوي النهائي للفترة / للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٩ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ وطالبت الشركة بفرقفات زكاة وضريبة مقطعة وغرامات إضافية بمبلغ ٨،٦ مليون ريال سعودي. اعتراضت الشركة التابعة على الرابط المذكور أعلاه وتم تحويله إلى لجنة الاعتراض الابتدائية للمراجعة والبت فيه. أصدرت اللجنة الابتدائية قرارها بتخفيض فرقفات الزكاة والضريبة المقطعة إلى ٧،٤ مليون ريال سعودي.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ١٦. الزكاة (تنمية)

تقدمت الشركة التابعة بدعوى استئناف ضد قرار لجنة الاعتراض الابتدائية إلى لجنة الاستئناف العليا ، والتي ما تزال قيد الدراسة من قبل هذه اللجنة. قدمت الشركة التابعة اقرارها الزكوي للسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ حتى ٢٠٠٨ وحصلت على شهادة الزكاة المقيدة. أصدرت مصلحة الزكاة والدخل الربط الزكوي عن السنوات ٢٠٠٦ حتى ٢٠٠٨ ، وطالبت الشركة التابعة بفرقotas زكاة وضريبة مقطعة وغرامات إضافية بمبلغ ١٢ مليون ريال سعودي وقد اعترضت الشركة التابعة على هذا الربط المذكور أعلاه ، وقامت بدفع الضريبة المقطعة والغرامات المستحقة بمبلغ ٩ مليون ريال سعودي تحت الاعتراض. إن الاعتراض المذكور لا يزال قيد الدراسة من قبل المصلحة.

قدمت الشركة التابعة اقرارها الزكوي للسنوات المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و حصلت على شهادة الزكاة المقيدة.

#### ١٧. الأدوات المالية المشتقة

في السنوات السابقة ، أبرمت الشركة التابعة اتفاقيات تبادل أسعار الفائدة (عقود مقايضة) مع بنوك تجارية محلية للتحوط من تقلبات سلبية في المستقبل في أسعار الفائدة على القروض طويلة الأجل ، وحددت الشركة التابعة عقود المقايضة ، منذ بدايتها ، وذلك كتحوط للتدفقات النقدية.

إن المبلغ الإسمى لعقود المقايضة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ هو ٩٤٣ مليون ريال سعودي (مبلغ ١٠٦٣ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠١٠) ويهدف عقد المقايضة إلى تحويل التدفقات النقدية لأسعار الفائدة على القروض طويلة الأجل من السعر العائم على أساس لايبور إلى سعر الصرف الثابت ، خلال فترة استحقاق اتفاقيات القروض.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ، بلغت القيمة العادلة لعقد المقايضة خسارة بمبلغ (١٠٧) مليون ريال سعودي (خسارة بمبلغ ١٣٢,٨) مليون ريال سعودي كما في عام ٢٠١٠ على أساس تقدير بنكي من قبل البنوك الدائنة للشركة التابعة. تظهر هذه القيمة العادلة ضمن المطلوبات غير المتداولة في قائمة المركز المالي ضمن (الأدوات المالية المشتقة) ويعابرها كطرف مدين (الأثر التراكمي للتغير في القيم العادلة) ضمن حقوق المساهمين. سجلت الشركة التابعة مبلغ ٣,١٨ مليون ريال سعودي كربح (خسارة بمبلغ ٨,٠ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠١٠) في قائمة الدخل كجزء ذو فعالية غير عالية في تبادل أسعار الفائدة.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ١٨. مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

| ٢٠١٠           | ٢٠١١           |           |
|----------------|----------------|-----------|
| ٨,٥٣٥          | ١٠,٦٢٤         | ١ ينایر   |
| ٣,٣١٦          | ٣,١٠٦          | اضافات    |
| <u>(١,٢٢٧)</u> | <u>(١,٠٨٧)</u> | مدفوعات   |
| <u>١٠,٦٢٤</u>  | <u>١٢,٦٤٣</u>  | ٣١ ديسمبر |

#### ١٩. احتياطي نظامي

ان نظام الشركات في المملكة العربية السعودية وعقد تأسيس الشركة يتطلبان أن يحول ما نسبته ١٠% من الربح السنوي إلى الاحتياطي النظامي وأن يستمر هذا التحويل حتى يبلغ هذا الاحتياطي ٥٠% من رأس المال. لم يتم تحويل أية مبالغ إلى الاحتياطي النظامي خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ بسبب الخسائر المتراكمة التي تكبدتها المجموعة. إن هذا الاحتياطي النظامي غير قابل للتوزيع على مساهمي الشركة.

#### ٢٠. (خسارة) ربحية السهم

تم احتساب (خسارة) ربح السهم للسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ و ٢٠١٠ بقسمة الدخل (الخسارة) من العمليات التشغيلية والخسارة من العمليات غير التشغيلية وصافي (الخسارة) الدخل لكل سنة على متوسط عدد الأسهم القائمة خلال هذه السنوات.

#### ٢١. مصاريف بيع وتوزيع وعمومية وإدارية

| ٢٠١٠          | ٢٠١١          |                      |
|---------------|---------------|----------------------|
| ٣٩,٥٤٦        | ٣٢,٠٥٠        | رواتب واجور          |
| ٣,٣٤٠         | ٦,٣١٧         | علاقات عامة واعلان   |
| ٣,٩٩٥         | ٤,٣٥٢         | استهلاك              |
| ٤٠٠٦٩         | ٣,١٥٨         | سفر واقامة           |
| ٧,٨١٤         | ٣,٠٧٤         | أتعاب مهنية وقانونية |
| ٣,٥٠٤         | ٢,٣٧٩         | إيجارات              |
| ٢٠٠٧٩         | ١,٦٣٢         | تقنية معلومات        |
| ٧٤٢           | ١,٤٦١         | مكافأة مجلس الإدارة  |
| ١,٩٠٨         | ١,٢٠٣         | رسوم واشتراكات       |
| ١,٣٧٥         | ١,٢٠١         | منافع وخدمات         |
| ٨٩١           | ٨١٩           | اجتماعيات ومؤتمرات   |
| ٧٧١           | ٥٣٥           | خدمات فنية وهندسية   |
| ١١٠           | ١٦٦           | صيانة واصلاح         |
| <u>٣,٤٢٥</u>  | <u>٥,٩٤٦</u>  | آخرى                 |
| <u>٧٣,٥٦٩</u> | <u>٦٤,٢٩٣</u> |                      |

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ٤٢. ربح رأسمالي من بيع أسهم

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ، قامت الشركة بشراء حصص اضافية بلغت ١٠،٣٦٧،٧٨٧ سهم في شركة (ناتبت) (شركة تابعة) ، بالقيمة الإسمية للسهم ١٠ ريال سعودي مما يزيد حصة شركة الجين في شركة (ناتبت) من ٤%٥٧،٤ إلى ٩%٥٨،٩ . قررت ادارة الشركة ابقاء حصتها في شركة (ناتبت) بنسبة ٤%٥٧،٤ دون تغيير ، وبناء عليه ، تم بيع الاسهم الزائدة ومقدارها ١،٦١٤،٣٧٠ سهما الى شركة شقيقة بقيمة ١٧ ريال سعودي للسهم ، ووفقا لذلك ، حققت الشركة ربح رأسمالي من بيع الأسهم يبلغ ١١،٣ مليون ريال سعودي والذي تم تحميته على قائمة الدخل الموحدة للسنة.

#### ٤٣. معلومات قطاعية

تدبر المجموعة أعمالها في المملكة العربية السعودية وتنتج البولي بروبلين لاستخدامات صناعية مختلفة .  
تبعا لذلك ، فإن المعلومات القطاعية لا تتطبق على المجموعة .

#### ٤٤. عقود إيجار تشغيلية

لدى المجموعة عقود إيجار تشغيلية مختلفة لأراضيها التي تم عليها بناء مصنع الشركة التابعة بالإضافة إلى المكاتب والمستودعات .

بلغت مصاريف الإيجار للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٣،٧ مليون ريال سعودي (مبلغ ٣،٧ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠١٠). إن التزامات الإيجار المستقبلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ بموجب هذه العقود التشغيلية كما يلي:

| ٢٠١٠         | ٢٠١١         | السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر: |
|--------------|--------------|------------------------------|
| ٣،٦٧٢        | —            | ٢٠١١                         |
| ٢،٨٧٢        | ٣،٠٥٤        | ٢٠١٢                         |
| ١،٢٢٦        | ١،٣٦١        | ٢٠١٣                         |
| ٥٥٩          | ٥٥٩          | ٢٠١٤                         |
| <u>٨،٣٢٩</u> | <u>٤،٩٧٤</u> |                              |

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١  
(جميع المبالغ بالآلاف الريالات السعودية ما لم يذكر غير ذلك)

٢٥. التزامات محتملة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ و ٢٠١٠ لدى المجموعة اعتمادات مستندية قائمة بالنيابة عن شركتها التابعة (ناتب) بمبلغ ٣١,٧٦ مليون ريال سعودي مضمونة بوديعة بنكية بمبلغ ٣١,٥٣ مليون ريال سعودي (مبلغ ٣١,٣ مليون ريال سعودي في عام ٢٠١٠) تم ادراجها ضمن الموجودات غير المتداولة كتأمينات.

لدى المجموعة الالتزامات المحتملة التالية:

ا) أنهت الشركة التابعة اتفاقية مع أحد الشركاء التجاريين وذلك لأن أدائه لم يكن مرضيا. طالب الشريك التجاري بمبلغ ٦٨ مليون ريال سعودي كتعويض عن الخسائر. تعتقد إدارة الشركة التابعة ومستشارها القانوني أنه من السابق لأوانه تقييم نتائج هذه المطالبة ، وبالتالي ، لم يتم تسجيل أي مخصص في هذه القوائم المالية.

ب) لدى الشركة التابعة عقد شراء يعطيها الحق بشراء مواد من مورد. خلال عام ٢٠١١ ، أرسل المورد إشعار مطالبة بمبلغ ٣٠ مليون ريال سعودي للكميات غير المشتراء وفقا للعقد. تعتقد إدارة الشركة التابعة ومستشارها القانوني أنه ليس هناك أي أحقيّة للمورد بهذه المطالبة ووفقا لذلك لم يتم تسجيل أي مخصص في هذه القوائم المالية.

ج) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ، لدى المجموعة التزامات محتملة متعلقة بخطابات اعتماد بمبلغ لا شيء (مبلغ ١٩,٩ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠١٠) مضمونة بوديعة بمبلغ لا شيء (مبلغ ٢٧,٢ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠١١) وخطابات ضمان بمبلغ ٣٨٤,١ مليون ريال سعودي (مبلغ ٤٠,٤ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠١٠) مضمونة بوديعة بمبلغ ٨,٣ مليون ريال سعودي (مبلغ ٨,٨ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠١٠).

د) انظر ايضاح ١٦ للالتزامات المحتملة في الزكاة.